

Omkring Verdun

En
Norsk-
Amerikansk
Students
Oplevelser
i Ambulance-
tjenesten

ved

Luther
Nelson

✍



D 640 N427o 1917

01120340R



NLM 05007294 5

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE

SURGEON GENERAL'S OFFICE
LIBRARY.

ANNEX, — ;

Section

No. 113,
W. D. S. G. O.

No. 228540

8-513

Omkring Verdun

Forord.

Lut her Nelson, Forfatteren af efterfølgende Dagbogsoptegnelser, er Søn af forhenværende Statssenator S. A. Nelson af Minneapolis, tidligere af Daneshoro, Minn. Optegnelserne er oprindelig affattet paa Engelsk og nedskrevne dels som Tidsfordriv i ledige Øieblikke og dels som en Erindring til Far og Søfænde hjemme i Amerika og ikke med nogen Tanke om at lade dem udkomme i Tryk. Flere af dem, som fik se disse Optegnelser, syntes de var meget interessante og raadede til at gjøre dem tilgængelige for en større Læsekræds ved at udgi dem i Bogform, noget som den unge Forfatter, efter adskillig Overtalelse, gav sit Samtykke til.

Forlæggerne har herved den Ære og Fornøjelse at kunne fremlægge for det norsk-amerikanske Publikum disse tolvte Skildringer fra Verdenskrigen, nedtegnet af en ung Norsk-Amerikaner, der var midt oppe i det han skildrer.

Ørbødigt

John Anderson Pub. Co.



Luther Nelson efter en Flyvetur.

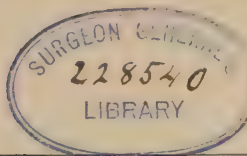
Omkring Verdun

En Norsk-Amerikansk
Students Oplevelser i
Ambulancetjenesten

Ved

Luther Nelson

Med 18 Illustrationer



JOHN ANDERSON PUBLISHING COMPANY
CHICAGO 1917

D
640
N4278
1917

Copyright by
JOHN ANDERSON PUB. CO.,
Chicago, Ill.
1917.

Illustrationer.

Luther Nelson, Frontispise.	Side
En Gade i Verdun, hvorigennem Ambulancen pleiet at kjøre	15
Et Skur, hvori Soldater, der dør paa Veien til en Redningsstation, midlertidig blir lagt. I Forgrunden sees en død fransk Soldat liggende paa en Baare	25
Gravenstre til høire: Jack Philipps, Chef for bort Korps; Løitnant Donghairer, fransk Officer, der fører den militære Kommando over bort Korps; Mr. G. S. Harjes, Korpsets Far	35
1—Forfatteren tilligemed tre franske Soldater i en Skyttergrav. I Forgrunden sees Spidsen af en fransk Granat.	
2—I en fransk Skyttergrav — Forfatteren har Gasmaske hængende over Skulderen	45
Forfatteren og en fransk Soldat i en Gravlund, beliggende omtrent en halv Mil fra de tyske Linjer ...	55
1—Udsigt fra Franskmændenes første Skyttergrav i Retning mod Fiendens Skyttergrave, der kun ligger etpar Hundrede Fod fjernet.	
2—"Packard Touring Car" der "vendte Kolbøtte" paa Veien nær Verdun.	
3—Opstende faarede Soldater op i Ambulancen. Der er en Skjærm over Benene for at ikke Tæppet skal hvile paa dem	65
Redningsstation nær Verdun. I Forgrunden sees Resterne af en Ambulance, der blev splintret og sat i Brand af en tysk Granat	75
Tyske Krigsfanger paa Wei til Koncentrationsleiren bag Slaglinjerne efter Slaget ved Verdun den 15de December. Man merke sig Sølen, som de maa træffe gennem	85

	Side
En Teaterforestilling og Aftenunderholdning inden Studvidde fra tyske Kanoner	95
Levningerne af et fransk Batteri efterat Tyskerne var blit færdige med det. Dette var nær Verdun ...	105
En Del af Byen Verdun. Domkirken sees i det fjerne	115
Billede fra det Indvendige af Domkirken i Verdun. Omend Kirken er ilde medfaret, er Støtten af Maria og Jesus Barnet ufsat	125
Løftende en saaret fransk Soldat op i et Hospitalstog, der skal afgaa til et Hospital	135
Smaa, hurtigflyvende franske Aeroplaner. Paa det øverste Luftskeib kan det hurtigflyvende Gevær samt det franske Flag, malet paa Vingerne og Stjerten, sees. Dette Maskingevær kan affyre flere hundrede Skud i Minutet	145
To af bore Ambulancer nær en Redningsstation, be- liggende kun en halv Mils Wei fra de tyske Skyt- tergrave. Tilvenstre paa Billedet sees en fransk Mølle, der er blit ødelagt af tyske Granater	155



St. Olaf College, 10de Mai 1916.



ens jeg sad inde paa Biblioteket idag, fik jeg Die paa Skolebladet fra Beloit (Wis.) College. Jeg tog det op og gjennemlæste det flygtig. Der var dog en liden Lokalnghed som slog ned og fæstet sig hos mig, den nemlig, at to unge Mænd fra Beloit College agter at reise til Frankrige som Ambulance-Chauffører. Dette var noget som øieblikkelig tiltalte mig. Jeg venter at graduere herfra om nogle Dage, og endnu har jeg ikke været istand til at fatte nogen bestemt Plan for Fremtiden og heller ikke har jeg noget bestemt Arbeide at gaa til, naar jeg nu blir færdig her. Hvorfor da ikke reise til Frankrige som hine unge Mænd, jeg netop havde læst om agtet at gjøre? Jeg vidste ikke hvor jeg skulde henvende mig for at faa de nødvendige Oplysninger om et saadant Projekts Udførelse; men efter endel Funderinger

besluttet jeg mig til at skrive til Hovedkvarteret for den amerikanske Afdeling af det Røde Kors i Washington, til den amerikanske Gesandt i England samt til Arthur Gleason, der har udført et storartet Redningsarbejde i Belgien, men som for Tiden opholder sig i New York.

Den 17de Mai.

I dag modtog jeg et meget venlig Svar fra Mr. Gleason. Han fremholdt Bigtigheden af det velsignelsesrige Arbejde, jeg bad om Oplysninger om og opmuntret mig til at indsende Ansøgning om Antagelse som Ambulancetjører til Hovedkvarteret for den amerikanske Ambulancetjeneste i New York. Jeg indsendte øieblikkelig min Ansøgning til den Adresse som Mr. Gleason opgav, nævnte mine Kvalifikationer og opgav Navnene paa Personer som kjendte mig og som Vedkommende kunde henvende sig til for at faa nærmere Besked om min Skikkethed.

Ved Aftensbordet idag nævnte jeg min Plan til nogle af mine Kamerater. De syntes nærmest at opfatte det hele som en kostelig Spøg. "Naar det gjælder at undfange vanvittige Planer vil du, Luth, let kunne staa dig som Nr. 1," bemærkede min Ven Ole Larson. Jeg er dog nu fuldt og fast bestemt paa at gaa ind i Ambulancetjenesten og reise til Frankrige, hvadenten saa mine Venner synes om Planen eller ikke.

Den 29de Mai.

Igaar fik jeg Brev fra Komiteen for den amerikanske Ambulancetjeneste i New York med Underretning om at jeg var blit antat som Chauffør. Jeg blev paabudt at gjøre mig færdig til at aasseile fra New York den 14de Juni med Dampskibet "La Touraine". Endnu havde jeg ikke nævnt mine Planer for min Far og Søskende. Jeg tog derfor Nattoget til Minneapolis igaaraftes for snarest mulig at forelægge dem Sagen. De syntes ikke at bli hynderlig begejstret over min Plan at dra i Krigen; men da de saa hvor sterkt jeg var blit optat af mine Planer, vilde de ikke lægge yderligere Hindringer i Veien og tillod mig at reise. Derfor var jeg dem meget taknemmelig.

Den 2den Juni.

Jeg har hat det svært travlt med at ordne alt til min Afreise, Anskaffelse af Rejsepas og 1001 andre Ting. Slutningsfestlighederne her staar for Døren. Efterat jeg er færdig her



En Gade i Berdun, hvorrigennem Ambulancerne pleier at fahre.

til Indtægt for et Fond for faarede franske Soldater. Jeg blev opført paa Programmet med en Mandolin-Solo, som tilhneladende slog godt an. Der var ogsaa to franske Opera-sangerinder ombord og begge deltog i Programmet. Efterat den mere aesthetiske Del af Programmet var over, tilbød den ene af Sangerinderne sig til at sælge et Rhys til Høistbhndende i samme ædle Formaal som Koncerten holdtes. Ved den paafølgende Auktion var en Japaneiser Høistbhndende. Sangerinden vilde dog ikke kysse Japaneiseren og af en eller anden Grund valgte hun mig til hans Substitut. Nettoindtægten fra Konserthen var over 1000 Francs.

Vi ligger for Tiden ved Mundingen af Floden Geronne og venter paa Høivande for at komme op til Bordeaux. Vi vil nok maatte underkaste os en streng Examen og Undersøgelse, før vi slipper iland, har jeg hørt. Det sidste Døgn seilet vi gjennem Farezonen og den sidste Nat var alle Rhys ombord sluffet og alle Passagerer maatte være paa Dæk og enhver maatte

ha sit Livbelte ved Haanden. Paa Agterdækket var opstillet en 75 Mm. Kanon og Mandskabet holdtes i Beredskab. Vi slap dog med Skrækken.

Paris, den 1^{ste} Juli.

Jeg har nu været nogle Dage i Paris. Efter Ankomsten til Bordeaux fik vi ikke gaa iland før hver enkelt af os var blit underkastet en pinlig nøie Undersøgelse og Examen af Politiet og Toldmyndighederne. Det var med en underlig Følelse at jeg først satte Fod paa europæisk Grund. Paa samme Tid var det en stor Lættelse for mig at føle fast Grund under Fødderne. Bordeaux er en meget gammel By og tillige meget interessant. Noget af det første som slog mig, efterat jeg var kommen iland, var, at Folk her tog alting med større Ro end i Amerika. Man jaget ikke afsted som om det gjaldt Livet. "Kommer jeg ikke idag, saa kommer jeg imorgen", syntes at være Valgsproget.

Til Rejsen fra Bordeaux til Paris medgik omtrent ti Timer. Vi rejste gjennem et overmaade vakkert Landskab, saa det var en særdeles

behagelig Kjøretur. Paa Jernbanestationen i Paris blev vi modtaget af en Automobil fra det amerikanske Ambulancevæsen og blev strax ført til Hovedkvarteret.

Neuilly-sur-Seine, Paris, 5te Juli.

Jeg er kommet i Arbejde og er alt begyndt at bli lidt kjendt heromkring. Vort Ambulance-hospital har en stor og prægtig Bygning og har Rum for temmelig mange Patienter.

Det amerikanske Ambulancevæsen her er inddelt i to Afdelinger. En Afdeling er ved Fronten og den anden holder sig i Paris. Jeg sluttet mig til Paris-Afdelingen. En af Grundene herfor var, at den som slutter sig til Afdelingen ved Fronten, maa binde sig til mindst sex Maaneders Tjeneste, mens man kan komme ind i Paris-Afdelingen ved kun at binde sig for tre Maaneder.

I denne Afdeling er her for Tiden omkring 40 Motorambulancer og 60 Kjørere. Naar Bud kommer til Hospitalet at et Jernbanetog med faarede er ivente, blir alle Ambulancer

sendt til Jernbanestationen. Saasnart Toget er stanset gaar vi Ambulancefjørere ind i Kupeerne, lægger de saarede paa Baarer og bærer dem ind i en stor Sal i Stationen. Her blir de strax undersøgt af Læger, hvorpaa de blir anvist til de forskjellige Hospitaller i Paris og nærmeste Omegn. Vi bærer dem derpaa til vore Ambulancer og fjører dem til sine respektive Hospitaller. De fleste saarede, jeg hidtil har set, har kun faat den allernødvendigste Forpleining og det er et trist Syn at se alle disse lemlæstede og lidende Menneſker.

Vi blir udkaldt til hvilkensomhelst Tid paa Døgnet. Vi logerer i et stort Privathjem, der er blit overladt Ambulanceafdelingen til dette Brug. Vi sover paa Teltſenge, hvoraf der er mange i hvert Værelſe. Koſten er upaaſlagelig.

I de ſidſte Par Dage har vi havt det ſvært travlt med at føre saarede Soldater fra Togene til Høſpitalerne. En Nat fik jeg ſlet ikke Tid til at gaa tiſſengs, men blundet lidt i min Ambulance. Forreſten liker jeg mit Arbeide meget godt og ſom Regel faar vi lidt Tid for

om Morgen en for at føre Saarede, som strax vilde ankomme med et Tog, til Hospitalerne. Vi fik en hyggelig Middag og Spisefalen var pyntet med alle Nationers Flag, med Undtagelse af de fiendtlige Landes. Et Par af vore Ambulanceskjorte fik sat i en Stige, fløv op og ned med det mexicanske Flag under stor Jubel fra de Amerikanere, som var tilstede.

Et Baje Ball Spil stod paa Programmet for Eftermiddagen; men da der var Regnveir, maatte dette sløifes.

Den 11te Juli.

Jeg har været i Paris hele Tiden optil
igaar. Da blev fem Ambulancer med Kjørere
blandt hvilke jeg var en, forflyttet til Juilly
for en Uges Tjeneste der. Juilly er en liden
By som ligger 25 Mil østenfor Paris og altsaa
nærmere Krigsfronten. En Skolebygning for
Gutter, bygget i Aaret 1600, er blit anvist os
som Hovedkvarter. En Bror af Napoleon gif
paa Skole her, siges det. Et lidet Stykke herfra
er den franske Hærs 3die og 4de Skansegrave.

Da Tyskerne truet med at angribe Paris for halvandet Aar siden, oversvømmet de hele denne Egn. Her er Flyvestole i Nærheden og her er saaledes fuldt op af Aeroplaner og forankrede Observationsballoner at se i Luften omtrent hele Tiden. Jeg syntes det var meget interessant at iagttage Flyverne; men Folk heromkring er blit saa vant til at se Aeroplaner i Luften at de ikke ænser dem længer.

Neuilly-sur-Seine, Paris, 25de Juli.

Jeg er atter i Paris og kører en Ambulance fra Jernbanestationen til de forskjellige Hospitaler. Da vi "Nykommere" endnu ikke er blit godt kjendt i Paris, har vi som Regel en Politikonstabel med til at vise os Veien. Hver Gang Konstabelen og jeg kommer til Hospitalet med en Flok Saarede og har faaet disse anbragt paa rette Sted, blir vi altid af Sygepleierskerne indbudt til at nyde lette Forfriskninger. Det gjør vort traurige Arbeide adskillig hyggeligere at faa en saa venlig og pyntelig Behandling.

Jeg kører endnu en "Buick" Ambulance.



Et Skur, hvori Soldater, der bør paa Veien til en
Redningsstation, midlertidig blir lagt. I Forgrunden sees
en død fransk Soldat liggende paa en Baare.

kjøbt Vafler. Der har jeg endnu ikke været, men jeg agter mig did faasnart Anledning bydes.

Paris, den 16de August.

Der kjæmpes haardt ved Fronten i disse Dage og det bevirker, at noksaa mange saarede Soldater kommer til Hospitalerne i Paris. Jeg har derfor havt det ganske travlt udover en Tid. Vi har ikke nogen fast Arbeidstid, men blir udkaldt naar Hjælp trænges, uanset Klokkeslæt. Vi har dog klaret os udmerket hidtil. Det er en kjæf Flok unge Amerikanere som er knyttet til den herbærende amerikanske Ambulanceafdeling og naar en faar hyggelige Omgangsfæller, glemmes Stræv og Træthed ganske let. En af dem, jeg er meget sammen med og som liker at kaste Bold omtrent saa godt som jeg, er Søn af et af de ældste Medlemmer af Firmaet J. P. Morgan & Co. i New York.

Jeg liker mig i Paris, skjönt jeg endnu ikke har havt Anledning til at se mig om saa meget som jeg skulde ha ønsket. Om Aftenerne

og Nætterne er Gaderne for det meste mørke. Kun nogle smaa Lamper lyser svagt hiit og her. Alle Steder, hvor man tidligere pleiet at by paa mer eller mindre Ietsindige Underholdninger, er stængte. Kvinderne udfører meget af det Arbejde som tidligere udførtes af Mænd. Det overveiende Flertal af Ruske er Kvinder og det samme er Tilfældet med Sporvognsbetjeningen. Det er ogsaa hovedsagelig Kvinder og Barn, med et Flæet af gamle Mænd, der driver Jordbruget ud over Landet. De fleste Kvinder som gjør saadant Udearbejde, klær sig i Buretskjørt og de ser svært mandige ud.

Herom Dagen havde jeg den store Fornøjelse at faa være med tilveirs i en Flyvemaskine. Det var en af de mest spændende Oplevelser jeg hidtil har had.

Guilly, den 1ste September.

Atter er jeg kommet herud. Jeg vilde gjerne komme til et Sted, hvor jeg kunde faa megen Søv, god Mad at spise samt Hvile; thi for nogle Dage siden sluttet jeg mig til Morgan

to Rjørere paa hver Vogn, baade for at de under sin lange og anstrengende Arbeidstid skiftetvis kan sidde ved Styrhjulet og for at den assisterende Rjører, i Tilfælde af at noget kommer i Uave paa Vognen, kan være behjælpelig med at reparere Skaden eller søge Hjælp andetsteds fra.

Hvert Ambulancekorps er knyttet til en bestemt Hærafdeling og ledsager denne. Ambulancen udfører al Sanitetstransport for sin anviste Hærafdeling. Et Ambulancekorps maa saaledes gaa fra det ene til det andet Sted paa Fronten og maa derfor være saaledes udrustet at det kan indta Næring, mens det er paa Farten.

Seg bestemte mig til at gaa ind i Morgan & Harjes Korps, fordi jeg har hørt at Medlemmerne af dette Korps faar særlig god Behandling, da Harjes selv personlig tilser at hans "Gutter" faar det saa godt i alle Maader som Omstændighederne tillader. Hans Korps har faat megen Ros for det heltemodige Arbejde, det har udført ude ved Fronten. Paa samme

Tid har jeg ikke hørt om et eneste Tilfælde, hvor nogen af Ambulancefjørererne er blit saaret.

Mr. Harjes staar i Spidsen for J. P. Morgan & Co.'s Bank i Paris og jeg er blit personlig kjendt med ham. Det er en elskværdig Mand.

Herom Dagen var jeg i en pinlig Stilling. Jeg var blit fuldstændig pengeløs, det vil si, jeg havde en amerikansk Cent i min Lomme, men det var alt. Jeg havde forresten en Bankanvisning paa 100 Francs (17 Dollars); men den Bank som havde udstedt Anvisningen, var kommet paa det sorte Bret paa grund af nogle Transaktioner med en tysk Bank. Credit Lyonnais, den store franske Bank som jeg henvendte mig til, negtet derfor at udbetale Beløbet før den havde indhentet Tilladelse dertil af Krigsministeren, og hertil vilde mindst etpar Dage medgaa. Jeg trængte Penge strax og henvendte mig derfor til Mr. Harjes. Han beordret Berelen strax udbetalt i sin Bank.

S u i l l y , d e n 6 t e S e p t e m b e r .

I dag hvervet jeg mig hos Harjes' Formation, Section Sanitaire Americaine Nr. 5, til at kjøre Ambulancevogn til og fra Ildlinjerne i sex Maaneder. Jeg har nu tjenestgjort i tre Maaneder i Pariserafdelingen af det amerikanske Ambulancevæsen. Mine Pligter har bestaaet i at føre Saarede fra Stationen La Chapelle til de forskjellige Felthospitaler i og i Nærheden af Paris. Da jeg har hørt saa mange interessante og spændende Beretninger om de Bedrifter, som de amerikanske Ambulancestyrere, der er knyttet til det Røde Kors, har udført paa sine Ture til Ildlinjen, og da der er en følelig Mangel paa Chauffører for Ambulancevognene, besluttet jeg at gaa ind i denne Tjeneste. Muligens kan dette Arbejde være forbundet med Fare og være anstrængende; men paa samme Tid er det interessant og anspændende og vil uden Tvil by paa mange Anledninger til at hde saarede Soldater virkelig og paafrævet Hjælp.

"Formation Harjes" er en Gave skjænket Frankrige og er i væsentlig Grad opretholdt af

H. H. Harjes, Medlem af det amerikanske Bankfirma Morgan, Harjes & Co. i Paris. Oprindelig var "Formation Harjes" et Automobilhospital og virkede som saadant ganske nær op til Slaglinjerne; men eftersom disse i Tidens Løb blev nogenlunde permanente og ordentlige Felthospitaler kunde oprettes, blev "Formation Harjes" omdannet til et Sanitetskorpss og indlemmet i den franske Hær som den "Amerikanske Sanitetsafdeling Nr. 5".

"Section 5" synes at ha udført værdifulde Tjenester for den franske Hær, Tjenester som er blit paaafgjønnet, idet denne Afdeling er blit dekoreret med "Croix de Guerre" i Form af en Palme, hvilket bekræfter, at Hærstyrelsen har anbefalt en Udmerkelse. Denne Dekoration blev skjænket som en Paaafgjønnelse for den Tapperhed som Korpsen udviste i de første Dage under Slaget ved Verdun, da den tyske Hær, under Ledelse af Kronprinsen, truet med at indtage byen Verdun, Porten til det indre af Frankrig.

Der synes at være adskillig "red tape" forbundet med Tilslutningen til en Afdeling ved



Fra venstre til højre: Jack Philipps, Chef for vort Korps; Løjtnant Doughairet, fransk Officer, der fører den militære Kommando over vort Korps; Mr. S. S. Garjes, Korpsjefs "Far".

Fronten; men jeg antar, at Krigsministeren er nødt til at ta alle mulige Slags Forholdsregler for at forebygge at fiendtlige Spioner faar Adgang til Slaglinjerne. Jeg blev nødt til at opgi Navnene paa saadanne som kunde anbefale mig samt fremlægge dokumentariske Beviser for, hvem jeg var og hvorfra jeg stammeth. Disse Dokumenter havde jeg erholdt paa Politikammeret i Paris. De syntes at være tilfredsstillende, thi jeg blev antat.

Den 12te September.

I disse Dage har jeg faat min Mundering
ændret saa den svarer til den, som bruges i
denne nye Afdeling. Desuden har jeg gjort
Indkjøb af forskellige Sager som jeg vil komme
til at ha Brug for, naar jeg drar til Fronten.

Korpset forshner mig med en god og varm
Yderfrak, Regnskaabe og omtrent alle andre
Klær som trænges. Jeg er saagodtsom færdig
til at dra til Fronten og jeg blev idag under-
rettet om, at jeg skulde kjøre derud, da en
"Ford" Ambulance og en "Packard Touring

Car" for Officerstaben skulde sendes ud til det Ambulanceforps, hvortil jeg er blit knyttet.

Jeg venter at mine Papirer vil være i Orden inden en kort Tid og jeg vil uden Tvil strax komme til at forlade Paris.

Den 22de September.

Imorgen skal vi begi os paabei til Fronten. Foruden mig er der to andre nye Mænd som drar afsted, nemlig Kenneth Philipps og Ralph Doolittle fra New York, begge to fjæffe, unge Mænd.

Den 23de September.

Kloffen otte idagmorges afreiste vi fra "The Central Military Automobile Bureau" i Paris. Der fik vi vore Pas, som tillader os at dra omkring inden Krigszonen. For disse maatte vi gi Abtettering. Vi blev derpaa introducert til en fransk "Convoyeur", der skulde ledsage os og vise os Veien til vor Afdeling. De militære Myndigheder røber nemlig aldrig det nøgiagtige Sted, hvor dette eller hint Sanitets-

forp3 er stationert. Philipps og Doolittle
fj3rte "Ford" Ambulancen, mens Weibiseren
og jeg f3rte "the Packard Touring Car".

Om Morgen den da vi kjørte gennem Paris' Gader kunde vi ikke se noget som antydet, at Frankrige holdt paa at kjæmpe for Livet. Med Undtagelse af Synet af Soldater, der var hjemme paa Orlov, saarede og forkrøblede Soldater samt nu og da en Militærambulance, forekom Byen os at være som andre normale Storbys Gader paa den travleste Dagstid. Der var næsten Trængsel i Gaderne af alslags Kjøretøier, og omend der er gode Fortaage, foretrak mange Fodgjængere at benytte Gaderne som Gangstier, noget som var til stor Hinder for Færdselen med Kjøretøier.

Idet vi forlod Paris drog vi i østlig Retning over en Wei som var brolagt med smaa, runde Stene — "Cobble Stones". Den var nok saa ujevn, saa vi fik os en grundig Opfsætning. Med korte Mellemrum kjørte vi gennem smaa Landsbyer, smaa Albyer af Huse, hvor Bønder og Færmere bor. Man ser ikke, saaledes

som i Amerika, Farmhuse med tilhørende Laavebygninger, Stalde og andre Udhuse spredt hist og her udover Landet. En Egn's Farmere har fra gamle Dage af bygget sine Boliger i Alhnger, baade af Hensyn til Selvføleligheden og for des lettere at kunne forsvare sig mod Angreb. Husene er for det meste lave, de fleste bare paa en Etage, men nogle paa to. De er tækket med rød Teglsten. Enkelte Huse var ganske lange men ikke synderlig brede. I disse Huse boede Familien i den ene Ende og Kvæg- og Husdyrbestanden havde St i den anden Ende. Vi saa dog ogsaa andre, mer pretentjose Bygninger, bygget i Form af en Vinkel, der paa to af Siderne indesluttet et lidet Gaardsrum. I disse Huse bor Familien i den ene Fløi og Heste, Kjør, Griser, Sauer og Fjærfæ i den anden. Gaardsrummet er nøitral Grund, hvor Besætningerne fra begge Fløie frit kan bevæge sig.

Da vi var komne omtrent 20 Mil øst fra Paris begyndte vi at passere mange smaa Indhegninger, der var fuldt optagne af Grave. Paa hver Grav var sat et Kors og over hver

Grav valet et fransk Flag. Vi var nu komne til den Egn, hvor Slaget ved Marne havde staat, og Gravene gjemte Lige af dem, som havde ofret sit Liv i sit Forsøg paa at forsvare Frankrige mod de tyske Angribere. Dette Sted, som er beliggende kun nogle faa Mil fra Meaux, er det nærmeste Punkt i Retning af sit Maal, Paris, som Tyskerne naaet under sit Indfald i Frankrige Høsten 1914. Det var i denne Egn at General Galieni, mens Frankrige endnu var uforberedt til Krig, hurtigst mulig samlet Tropper ved Hjælp af offentlige og private Automobiler og saadanne andre hurtige Transportmidler, som han i en Hast kunde opdrive. Det var i denne Egn, at General Joffre, efterat ha truffet sig tilbage for den vældige tyske Overmagt, indtil han troet han havde en tilstrækkelig Hærstyrke og en tilstrækkelig Forsyning af Ammunition til at bære et Slag, kommanderte Holdt og paabød sine Soldater heller at dø end at vige.

Ankomne til den lille By Meaux gjorde vi et kort Ophold og spiste Lunch der. Nogle

Uger i Forveien, nemlig den 2den September,
Loaarsdagen efter den franske Hærs Seir ved
Marne, var der blit holdt Fæstgudstjeneste i
Byen.

Landeveiene, efterat vi var komne et Stykke udenfor Paris, var gjennemgaaende gode og holdte i god Stand. De er maadameriserte, brede, afrundede og vel drænerte. Paa begge Sider staar sammenhængende Rader af Skyggetrær. Disse siges at være plantet paa Befaling af Napoleon for at skaffe Skygge og Bedækning for Tropper under Marschen. Langs disse Veie passerte vi noksaa mange flere smaa Indhegninger, hvor faldne franske Helte nylig var blit begravne.

Baa hele Turen udover forsøgte jeg at faa en Samtale igang med min franske Vedsjager, men jeg havde ikke synderlig Held hermed, da mit Kjendskab til det franske Sprog endnu var temmelig mangelfuldt. I mange Tilfælde da jeg slet ikke forstod, hvad han sa, gav jeg mig Mine af at ha forstaaet det tilbunds, og dette skabte desværre nye Vanskeligheder.

Omtrent Kloften halv syv om Aftenen ankom vi til Vitry-la-Francois og Beiviseren insisterede paa at overnatte her, istedetfor at kjøre videre til Bar-le-Duc. Vi kjørte derfor ud til Holdepladsen for Automobileer, hvor vi fik os en ny Forsyning af Gasolin, hvorpaa vi, efter nogen Søgen, fandt os et passende Hotel med Skur for vore Automobileer. Den franske Beiviser blev noget grætetten under sin Søgen efter et Hotel og af en eller anden Grund lod han sin Harmе udgaa over mig; men da jeg ikke forstod et Gran af hvad han sa, naar han talte fort, var hans Udgydelser spildt Umage for hans Bedkommende, og jeg kunde ikke godt bli sønderknuust eller ta mig nær af noget, som jeg slet ikke forstod. Jeg kunde dog skjønne saapas, at jeg blev grundig "balled out".

Efter at vi havde spist Middag gjenbandt han sin tidligere Elfskærdighed. Vi nød forresten en særdeles velsmagende Middag i Hotel d'Etoile, og efter at ha tat en kort Spadsertur for at faa lidt Motion, gif vi tilfjengs.



Forfatteren, tilligemed tre
franske Soldater i en Skytter-
grav. I Forgrunden sees Epid-
fen af en fransk Granat.

I en fransk Skyttergrav. —
Forfatteren har Gasmaske hæn-
gende over Skulderen.

literautomobiler af alle mulige Skikkelser var samlet der, parate til Brug. Vor franske Ledjager fik vore Papirer ordnet, og efter omtrent en Times Ophold der var vi atter paavei mod vort Bestemmelsessted.

Gra Bar-le-Duc fulgte vi Hovedveien som fører til Verdun. Denne Wei, omend noget ujevn, var bred og i god Stand. Det kom wei med at Veien var bred, thi det ene Tog af "Motor Trucks" og Vogne trukne af Heste, kom og gik, det ene efter det andet i tætte Rækkfølger. Kavalleritropper og Fodsoldater, disse sidste fjørende i hvære Motor-Glytvogne, kom og gik. Ret som det var fuste en Officersautomobil forbi med rasende Gart. Der var en stadig og uafsluttelig Trafikstrøm langs denne Wei. Her fik man en fuld Forstaelse af, at Krig bethy ikke bare Kæmpere i Ildlinjen, men at tillige en stor Hær maa holdes i travl Virksomhed bagenfor den egentlige Kampsfueplads.

Da vi havde kjørt fremover en Stund pegte vor franske Veiviser mod Himmelen foran os. Da jeg rettet Blikket i den Retning,

ikke foregaar med synderlig stor Stas, smagte
 Maden udmerket. Det hjælper sandsynligvis
 paa Appetiten at vi hele Tiden bevæger os ude
 i frisk Luft; thi vi er omtrent altid sultne og
 spiser som Rarer naar Maaltiderne kommer
 uden at rynke paa Næsen hverken ad Servering
 eller Kost. Enhver faar sig et tykt Uldtæppe og
 en Feltjeng til at sove i. Da Nætterne her er
 temmelig fjølige, sover mange af Gutterne i de
 Klæder de gaar og staar i, er jeg blit fortalt.

Den 25de September.

Jeg sov ganske godt inat, omend jeg vaag-
 net nogle Gange ved at jeg frøs, og dette trods
 jeg klædte mig ordentlig af og iførte mig min
 Natdragt. Jeg blev fortalt af nogle af mine
 Kamerater, at Rekruter som Regel hænger fast
 ved Natdragter ofte saa længe som en Uge efter
 de er indtraadt i Tjenesten, før de faar Forstand
 nok til blot at befri sig for Sko og Ibertøi og
 uden videre Dikkedarier tulle sig ind i sine
 Tæpper, naar de vil lægge sig til at sove.

Jeg hentet min Frokost i en Jordhytte, der

I dette Korps er der 20 Ambulancer, nemlig otte "Packards", fem "Renaults", en "Mercedes" og sex "Fords". "Ford"-Ambulancerne bruges for det meste kun ved specielle Anledninger, nemlig naar Korpsjet faar Bud om at føre en eller to Saarede til Hospitaller. De store "Packard"- og "Renault"-Ambulancer er uvurderlige i Tilfælde hvor mange er blit saaret under en Træfning og trænger at faa Lægehjælp saa hurtig som mulig. Foruden Ambulancerne og Stabens "Touring Car" er der tre "Auto Trucks", en "General Utility Truck", en Rjøffen-Automobil samt en Smedje- eller Reparations-Truck til Brug for to franske Mekanikere, knyttet til Korpsjet. De mer almindelige Reparationer paa Ambulancerne kan

saaledes bli udført i Leiren. Udfthret saaledes som det er, kan Korpset flytte fra det ene Sted til det andet paa kort Varsel og alt er saaledes indrettet at under en Marsch eller Flytning behøves der ikke at gjøres Stans for at indta Maaltider. Alt saadant kan gøres mens vi er paa Farten.

Efter at ha spist Lunch blev jeg anvist den Automobil, jeg skulde kjøre. Det er en "Ford", men den er næsten ny og er i god Stand. Klokken halv tre i Eftermiddag gjorde jeg min første Tur. Denne bestod i at kjøre til et Felt-hospital i Nabolaget og føre en saaret Soldat hen til en anden By. Bill Bullard fulgte med mig som Veiviser og for at vise mig, hvorledes jeg skulde styre en "Ford"-Ambulance.

Alloften sex Eftermiddag.

Jeg er blit sendt ned til Landsbhyen i en liden "Berliet"-Automobil med Paabud om at opholde mig paa Telefonstationen for i Tilfælde af at der kommer Bud fra Fronten om at sende Ambulance efter Gaarede, jeg i Hast kan bringe

Under min Venten her kunde jeg se alslags Krigsforbrydelser føres forbi. Blandt de Ting som interesserte mig mest var dog en Flok tyske Krigsfanger, der førtes bag vore Linjer ledsaget af en fransk Vagt. Nogle af Fangerne var ældre Mænd, mens nogle var unge Gutter. Alle var meget solbrændte og bar disse smaa tyske Luer, der ikke har nogen Skjærm for Øinene. Disse Fanger blir for det meste sat til Arbejde i Sagbrugene og i Skogene her i Egnen og synes at faa en god Behandling. Nu gik netop fire tyske Fanger forbi, bærende to store Gryder mellem sig, den ene fyldt med Suppe og den anden med Vand. Disse Fanger er svært unge, især er der en som ikke ser ud til at være stort mer end en Gutunge. Et par franske Generaler sufer forbi i en stor "Limousine", hvorfra det franske Flag vaier. Lige efter følger en Reserveautomobil til Brug i Tilfælde af et eller andet Uheld skulde tilstøde den første. En Flok Soldater og samtidig en

Glof af Byens Kvinder er ibrig beskæftiget med Alædevask. Rigtig et Storbask ser det ud til at være og foregaar i et stort, kommunalt Sten-trug, oprettet til dette Brug et lidet Stykke fra Telefon Centralstationen, hvor jeg opholder mig. Jeg kom hertil Klokken fire og skal bli afløst Klokken otte.

Den 29de September.

De sidste Par Dage har jeg været sysselsat med at sætte min Ambulance i saa god Stand som mulig og desuden har jeg været behjælpelig med forskjelligt Arbeide her i Leiren. Da vi i de sidste Dage har faat en ustyrtelig Masse Regn, er der Søle, Søle overalt. Blandt vort rutinære Arbeide er at hente Vand til Rjøfkenet. Dette foregaar paa den Maade at vi sætter etpar tomme Vintønder op i en af de gamle "Ford"-Automobiler, kører ind til Byen og faar dem fyldte fra en af Brøndene der. Vandet er vel-smagende, skjønt det siges at være sterkt mineralholdig.

Den 28de September.

Idag var det min tur til at kjøre ud til Landsbhyen A— for at afløse en Ambulance. Baggrund af en Forandring i Ordningen var der tre af os som blev sendt afsted idag. Vi forlod Leiren klokken 10.30 om Formiddagen og fik Paabud om ikke at kjøre Benveien til A—, da en liden Landsbhy beliggende ved denne Bei nu hyppig blev bombardert af Tyskerne. Vi maatte derfor kjøre en lang Omvei. De andre to Automobiler var en "Packard" og en "Mercedes", mens min var en "Ford". Jeg bovet ikke at kjøre saa fort som de andre to og Følgen blev at jeg kom saa langt agterud, at da jeg naaet Landsbhyen S— var de andre ude af



**Forfatteren og en fransk Soldat i en Gravlund,
beliggende omtrent en halv Mil fra de tyske Linjer.**

Shne og jeg la afsted i en gal Retning. Jeg blev dog strax indhentet af "Mercedes" Automobil, der havde kjørt tilbage for at lede efter mig.

Jeg ankom til A— tidsnok til at spise en god Lunch, tilberedt af Claude Marcel, der forestaar Koftholdet i Tjenesten. Vi er indkvarteret i en gammel Bygning der tilhører en Bonde. Huset har bare Kjøkken og etpar Soveværelser. A— er en trivelig liden Landsby; men den civile Befolkning har forladt den for længe siden.

I Eftermiddag blev jeg introducert til Løitnant Gelebart, der har som etflags Overopsyn med Forholdene her i Byen. Jeg er blit fortalt at han har bestræbt sig for at gjøre det saa hyggelig for vort Korps som gjøres kunde her. Han er en varm Ven af Mr. Flagg, der i Begyndelsen af Krigen pleiet ham paa et Hospital i det sydlige Frankrige. De mødtes senere tilfældigvis her ved Fronten.

Hver Aften gaar etpar Ambulancer herfra til Fronten og i Nattens Løb opsamlar de alle

langt paa Veien før det blev ganske mørkt. Da det havde regnet om Eftermiddagen var Veiene temmelig glatte. Det var noksaa vanskeligt at se Veien og der var strengt Forbud mod at tænde Lys i vore Lamper. Det var ikke bare det at vi gjerne vilde vogte vort eget Skind, men vi havde ogsaa Befaling til at holde os af Veien for de militære Transportvogne, der rumlet forbi i en stadig Strøm hele Natten. Dette var ikke nogen let Sag, saa mørkt som det var og saa slibrige som Veiene var. Overgang Veien, Mørket og Færdselen gjorde vor Fremgang mer end almindelig besværlig, steg jeg af og satte mig paa "Fenderen" foran Ambulancen for at tjene som Udkig og Lodz. Simonds førte forsigtig og det gik fremover, omend langsomt. Da vi nærmet os Landsbhyen D—, blev vi pludselig kommandert "Holdt", og vi saa lige foran os en Skildvagt med Gevær og Bajonet rettet mod os. I en streng Tone forlangte han vort Løsen. Dette gav vi, da vi havde faat det opgit før vi forlod A—. Skildvagten lod os da uden videre passere. Det som før var den

trivelige Landsby L—, ligger nu der som en Hob Ruiner, idet den er skudt sønder og sammen. Lidt længer frem snor Veien sig langs Foden af et Bakkeheld. Oppe i Bakken kunde jeg her og der skimte svage Tysninger. Her var gravet Guler hvor svære Kanoner var placert. Gulerne var dog omhyggelig tildækket for at de skarpsynte tyske Gylbere ikke skulde finde Stedet, hvor det grove Skjts var gjemt. Bludselig saaes et blændende Tysglimt som en Tynstraale udgaa fra et af disse Steder og derpaa fulgte et Brag som af et Tordenskrald og saa hørte vi en Tusen gennem Luften, idet den svære Granat fløi forbi over vore Hoder paa sit Grinde, der bestod i at bringe Død og Ødelæggelse inden Fiendens Rækker. Gang paa Gang gjentog dette sig mens vi kjørte forbi. Skjønt vi paa Forhaand vidste om at Kanonerne var gjemte i Bakken og til en vis Grad var forberedt paa hvert Skud, skvat vi alligevel uvilkaarlig høit op hver Gang disse frygtelige Skrald kom. Det er sandelig ikke til at undres over, at saa mange Artillerister og deres Assistenten har

faat fine Ørehinder sprængt og har mistet Hørfelen. Da vi var komne forbi en anden Masryg og nærmet os de forreste Slaglinjer, blev Himmelen og Omegnen hyppig oplyst af lysende Granater der sendtes tilveirs og beholdt sit Skin saa længe som et Minut eller endnu længer. Indimellem Brølene fra de svære Kanoner hørtes et uftanselig Bjæf, Bjæf fra Maskingebærene. Det var jmaat bevendt med Ratteroen.

Den Redningsstation som er overladt til vort Korps, bestaar af underjordiske Kamre, der er noksaa nær bombesikre. De saarede var bragt did før vi kom. Vi besøgte fem saadanne Stationer og hentet syv Soldater, der var saaret, men ikke værre end at de kunde sidde oppe. Saadanne kan som Regel vente indtil den regulære Natambulance kommer. Derksom en Soldat er haardt saaret, blir der telefonert efter Ambulance og en Specialvogn blir øieblikkelig affendt for at føre den Saarede til et Hospital.

Den 30te September.

Seg fik i Opdrag at gjøre to Specialture idag. Det ene Hverv gjaldt at kjøre ud til Landsbyen L— og hente en Soldat der var blit syg og havde stærk Feber. Jeg førte ham til Hospitalet for smitsomme Sygdomme, hvorefter min Automobil blev grundig desinficert. Veien i Nærheden af L— er meget interessant. Paa den Side af Veien, som vender mod Slaglinjerne og Tyskerne er opstabled et høit Gjerde af Krat og Grene, saa tyske Speidere ikke kan se om der er nogen Færdsel paa Veien eller ikke. Grønmalet Seildug, forestillende Trær, er hængt over Veien med korte Mellemrum. Dette for at lure de tyske Speidere oppe i Luften; thi fra deres Høider ser denne Stas ud som et idyllisk Skogparti istedetfor hvad det i Virkeligheden er — en stærkt befærdet Landevei.

Den 1^{ste} October.

Idag kjørte jeg ud til vor Redningsstation nær Q— i min Ambulance og havde Davignon med som Medhjælper. Denne Station ligger

bare omtrent 700 Yards fjernet fra de thjste Linjer. Vi kjører herud efter Tur. Denne Station bestaar af et underjordisk, bombesfrit Rum, en Hule, gravet under Ruinerne af en gammel Herregaard. Kun et Hjørne af denne gamle Bygning staar igjen. Dette har været Kapellet og det indvendige af Værelset er næsten ufsadt. I vor Hule under Ruinerne er der Telefonforbindelse med Skyttergravene, et Bord, hvorpaa vi kan spise, nogle Baarer samt nogle improviserte Senge, hvorpaa man kan faa lægge sig.

Davignon og jeg kom hertil omtrent Kloften
9 idagmorges og den Ambulance som vi afsløste,
fjørte da tilbage til Hovedleiren. Da Davignon
og jeg gik over til Rjøffenet i vor Station for
at faa os lidt at spise, hørte vi Granater suge
gjennem Luften. Nogle faldt og exploderte et
Stykke foran os paa Veien. Efter at ha spist
fik vi Bud om at føre en saaret Soldat til
Lazarettet i A—. Denne Soldat var blit
saaret af Splinter af den Granat, som vi saa
falde og explodere paa Veien foran os. De



1—Udsigt fra Franskmændenes første Skyttergrav i Netning mod Tyskernes Skyttergrave, der kun ligger etpar Hundrede Fod fjernet.

2—"Packard Touring Car", der "vendte Kolbøjte" paa Veien nær Verdun.

3—Løstende saarede Soldater op i Ambulancen. Der er en Skjærm over Benene for at ikke Tappet skal hvile paa dem.

herfra, nemlig fra denne aabne Egn, var det eneste Sted, hvorfra man med Held kunde beskjede en vis tyfsk Stilling, hvorfra Tyskerne havde voldt de Franske altskillig Fortræd. Paa Klofkeslettet tre indtog en Officer og fire Artillerister Stilling ved Kanonen. Telefonisten satte sig i Forbindelse med Telefonisten i de forreste Skyttergrave. Alt var i Orden og Officeren gav Ordre til at fyre af. Med et skarpt Rind affendte den afholdte "75" sit første Budskab til Tyskerne. "For høit", lød det i Telefonen. Atter talte "75". "Til høre", kom det i Telefonen. Nu blev Kanonen stillet igjen og efter at den havde talt tredje Gang, kom der i Telefonen: "Truffet Stillingen affurat!" Nu blev omtrent 100 Skud afshurt saa hurtig som mulig og da opløstes i Telefonen at den tyske Stilling var skudt fuldstændig sønder og sammen. Et Spand Heste blev øieblikkelig hentet og Kanonen med alt Tilbehør kjørt i Skjul, saa at da tyske Ghyvere nogle Minuter senere fløi over Stedet for at udspeide, hvor den frække Kanon var opstillet, var de ikke istand til at finde noget

flyve gennem Luften og kunde se Røg, Muld og Sten sprute i alle Retninger da den faldt og exploderte inden Fiendens Enemerker. Engang saa jeg en vældig, sort Røgspile stige tilveirs. Det var uden Tvil et Mineskud, som var blit affhret.

Vi spiste en velsmagende Middag sammen med muntre og livsglade franske Soldater. Efter Maaltidet satte flere af dem sig til at spille Kort, mens de nød sine Cigaretter. En af disse er en katolsk Præst, en godlynt og paa samme Tid en meget praktisk Sjæl.

Nu skal jeg tilfængs, det vil si, krybe ind i min Sovepose, der ligger paa en Baare i et Hjørne af Hulen. Som Buggesang høres det evindelige Drøn fra det grove Skjts med Variationer spillet af Maskegebærerne høit oppe i Diskanten.

Den 2den October.

Davignon og jeg førte tilbage til A— igjen idag Formiddag, idet vi var blit afløst af en anden Ambulancebesætning. Paa en Eng lige

udenfor Landsbhyen A— jaæes en hel Flok Offi-
cerer og Soldater idrig beskæftiget med at
spille Fodbold. Udpaa Eftermiddagen førte jeg
etpar jaarede Soldater til et Hospital og stan-
set i Hovedleiren ved B— for at indta Middag.
Det regnet hele Tiden udover Aftenen og dette
gjorde Rjoringen noksaa besværlig. Dog, Regnet
gjorde det vel neppe saa ubehagelig for mig som
det gjorde det for en Flok tyske Fanger, der kom
trafende gennem Sølen, ledsaget af flere
franske Konstabler tilhest. Det saa ud til at
være en tung Marsch for dem. Paa Tilbage-
veien til A— fra Hospitalet fik jeg Tilladelse
til at kjøre Venveien, istedetfor den lange Om-
vei, som jeg tidligere havde maattet kjøre,
grundet paa at Tyskerne syntes at ha saa stor
Fornøielse af at bombardere en liden Landsbhy,
hvorigjennem denne korte Wei gik. Jeg kjørte
saa fort jeg turde for ikke at spille mer Tid end
høist nødvendig paa denne farlige Wei. Netop
som jeg var kommet til Landsbhyen slog Maski-
nen sig vrang og Automobilten stan-
set. Efter at
jeg havde flusset med den en liden Stund og

git den en ny Forsyning Olje, som vi altid fører med os i en liden Reserbebeholder, ranglet den afsted igjen og naaet strax A—. I A— var der den Aften Koncert og Teaterforestilling i Barakkerne, der var blit omdannet til Teater for Anledningen. For at skaffe saavel Officerer som menige Soldater lidt Underholdning mens de faar sig nogle Dages Hvil bag Slaglinjerne fra det helseslidende Liv i Skytergravene, faar man nu og da istand saadanne Aftenunderholdninger, noget som Soldaterne sætter stor Pris paa. Da mange dygtige Musikere og Skuespillere tjenestgør i Krigen, blir disse anmodet om at optræ ved disse Koncerter og Forestillinger, en Opfordring som de med Fornøielse efterkommer. Man faar saaledes oftere Anledning til at lytte til hyperlige Præstationer ved disse improviserte Underholdninger.

En Nat for ikke længe siden bragte to franske Soldater en saaret tysk Soldat ind fra "No Mans Land" — den Strækning som ligger mellem de franske og tyske Skyttergrave — til Redningsstationen. Den stakkars Mand havde

ligget derude i Kulden og Regnet i flere Dage uden Mad og Drikke. Han var næsten død af Udmattelse, da han fandtes af vore Soldater. Han blev overleveret til Hospitalskorpset. Han fik sig Mad og varm Te, hvorved han kviknet til, og han var meget taknemlig for den ydede Hjælp.

Den 3die Oktober.

I dag kom jeg tilbage til vor Leir i Skogen nær B— og en anden Ambulance drog ud til A—. Paa Veien indover førte jeg tre saarede til Hospitalet i Guilly. Paa Veien dertil passerte vi en Koncentrationsleir for tyske Fanger, hvoraf der for Diebliffet er noksaa mange. Jeg la Merke til, at paa den ene Side af Leiren er der opstillet et Maskingebær til Brug i Tilfælde af at nogen af Fangerne gjør Forsøg paa at flygte.

Den 6te Oktober.

I dag er jeg herude ved Fronten som Whitney Warren's Assistent. I Eftermiddag

tog vi os en Tur gennem en af de forreste
 Skyttergrave, ledsaget af nogle franske Soldater.
 Det var meget interessant; men det var ikke frit
 for at jeg skald lidt i Anærne da vi passerte
 Steder, hvor tyske Bomber nylig var faldt og
 explodert og havde ødelagt Forskansningerne og
 fyldt Graven med Muld og Grus. Fra disse
 forreste Skansegrave kunde vi gennem dertil
 indrettede Observationshuller se over til Ty-
 skernes Skansegrave der laa bare et Par Hundre-
 de Fod fjernet fra vore. Der var ikke noget
 Tegn til Liv og Rørelse at se nogensteds og det
 var underlig at tænke sig til, at det at løfte
 Hodet lidt over Grøstefanten var omtrent ens-
 bethdende med den visse, øieblikkelige Død.
 Hundreder af Zienpar holdt uden Tvil skarp
 Vagt med hver liden Strækning af vore Skanse-
 grave, ligesom vore Soldater med Fingeren paa
 Aftrækkeren holdt Vagt med de tyske Vinjer.
 En af disse Kanoner som særlig er bestemt for
 Skyttergravskrig blev affyret tre Gange mens vi
 stod i Nærheden. Vi kunde tydelig se Bom-
 berne, hvorledes de gik i en Bue og faldt ned paa



Redningsstation nær Verdun. I Forgrunden sees
Resterne af en Ambulance, der blev splintret og sat i Brand
af en tyst Granat.

hen over Beien i Retning af Ruinerne af en liden Landsby i Nærheden. Høit oppe i Luften kunde vi se Granater explodere i Nærheden af Flyvemaskiner og tillige høre "Puf, Puf, Puf" fra Aeroplaners Maskingebærer.

Her i Kjælderen har Soldaterne fordrevet Tiden med at spille Kort efter Supper. De har drukket ikke saa lidet "Pinard" (den almindelige Vin som uddelles til Hæren), saa de er noksaa lgs vaagne. Det er næsten utrolig hvad de kan finde paa at disputere om og hvor ibrige de kan bli i at hævde sine Anskuelser, selv om det bare er Bagateller Diskussionen gjælder. De opfører sig som Barn i at erte hverandre. Alligevel er de prægtige unge Mennesker og jeg holder svært meget af dem.

Den 7de October.

Vi forlod vor Station herude omtrent Klokken halv otte idagmorges. Da vi gik forbi den aabne Dør til det lille Kapel her i Ruinerne, kunde jeg se Soldater ligge knælende i Bøn indenfor og andre sad her og der og læste i sine

Bønnebøger eller Nystestamenter. Mange af Soldaterne har faat Vinene op for Nødvendigheden af at ha noget fastere at holde sig til og stole paa end at sætte al sin Vid til Augler og Rrudt.

Klokken ti Aften. Jeg er netop kommet tilbage fra Barakkerne, hvor der var Aftenunderholdning. Jeg fik se mange vakre Udsigter og desuden optraadte et hyppelig Orkester og gav et godt Program. Vijsnok rumlet Ra-nontordenen ganske forfærdelig i det Fjerne og overdøvet til sine Lider Musikken; men Musikanterne lod sig ikke paavirke deraf og ei heller gjorde dette noget Afbræk i Nydelserne for Tilhørernes Vedkommende.

Den 8de Oktober.

Paa Veien til B— idag passerte jeg en tysk Krigsfange Klædt i en fransk Uniform. To franske Politikonstabler tilhæst ledsaget ham. Tyskeren havde set sit Snit til at flygte fra en Koncentrationsleir og var allerede kommet omtrent 15 Mil fra Leiren da han blev indhentet

og knebet. Det maatte ha været noksaa ærgerlig og nedslaaende for ham at bli fakket efter at ha naaet saa langt og kommet saa nær sine Landsmænd. Ulykken for ham var vel den, at han maatte passere gennem de franske Linjer før han kunde komme til de tyske.

Den 11te Oktober.

Atter er jeg i vor Station herude nær Skyttergravene. Kommandant Deteche afslå os et Besøg i Formiddag og vi fik en interessant Samtale med ham. Han indbød os til Lunch hos sig, noget som vi selvfølgelig modtog med Fornøielse. Whitney Warren og jeg gik op til Kommandantens Bolig ved 12-Tiden. Han er tilhuse i en underjordisk Bolig. Han viste os sit Sovestue, der var meget rigt og flot udstyrt. Vi spiste i et andet underjordisk Kammer. Foruden Verten og vi to Amerikanere var følgende Herrer tilstede: Oberst Wohmel, Løjtnant Saint O'Mer, en Læge med Rang af Kaptein samt etpar andre Løjtnanter. Alle var overmaade elskværdige og Maaltidet var ud-

merket. Til Maden fik vi god Vin, til Kaffen fik vi en endnu finere Vin og som Afslutning paa Maaltidet fik vi noget fin-fin "Biqueur".

I Eftermiddag mens jeg sammen med nogle Soldater stod udenfor vor underjordiske Station, og saa paa hvorledes Granater exploderede i Nærheden af et thst Aeroplan, der var paa en Speidertur bag vore Linjer, hørte jeg pludselig en let Susen tæt ved mig og en Kugle faldt paa den yderste Kant af min Skulder og rullede ned paa Jorden ved mine Fødder. Den gjorde ikke nogen Skade. Det var dog heldig, at ingen af os blev rammet i Ansigtet af disse faldende Kugler, mens vi stod og glodde op i Luften paa Beskydningen af Luftskibet.

Den 18de Oktober.

Jeg er igjen i Redningsstationen ude ved Skyttergravene. Det regner da jeg kom idag-morges og det har regnet hele Tiden siden, derfor har jeg holdt mig her i denne underjordiske Hule det meste af Dagen. Jeg har fordrevet Tiden med at læse. Min fornemste

Lektüre idag var "Bombardia". Dette er en Avis eller lidet Tidsskrift, udgit af Soldaterne i et af vore Artilleriregimenter og alt Arbejde forbundet med dets Udgivelse er udført i Skyttergravene eller lige ved. Det sælges til Soldaterne for etpar Cents Nummeret. Det udkommer "regelmæssig, naar dette er beleilig", og indeholder Dagens Nyheder, Fortællinger, morsomme Billeder, Vittigheder, Gaader, Digte, Avertissementer, deriblandt "Want Ads". Da Bladet er skrevet af Soldater og for Soldater, er det omtrent selvsagt at det er Feltlivet som næsten vies al Opmerksomhed. Det hænder ikke saa sjelden at nogen af de bedst kjendte Soldater i Regimentet gjøres til Gjenstand for lidt ustyldig Moro enten i Ord eller Tegninger. Hensigten er at gjøre Livet og Tilværelsen i Skyttergravene saa udholdelig som mulig ved at drive Gjøen med alle Gjenbordigheder og Ubehageligheder, saasom Søle, Regn, Rotter, Rus og exploderende Bomber. Selvfølgelig blir ikke Tyskerne — the Boches — som ligger

i Skyttergravene overfor bore, glemt hverken i Karikaturtegningerne eller i Læsestoffet.

Jeg var oppe i Officerernes Kvarter og spiste Middag sammen med Officerer som Kommandantens Gæst. Det var særdeles hyggelig.

Idet jeg stod udenfor vor underjordiske Station her i aften blev lysende Granater sendt op i Luften med korte Mellemrum. Disse kaster et sterkt Skin og oplyser Omgivelserne i en vid Omkreds. De franske lysende Granater hænger i Luften en Minuts Tid, mens de tykke, der udkaster et stærkere Skin, falder strax de har naaet sin Højde. Forresten er her noksaa stille i aften. Kun af og til høres et Drøn fra en af de svære Kanoner som er gjemt hist og her i Bakkerne, og nu og da høres Rifleskud fra Skyttergravene. Mon disse var Dødsbudskab til en eller anden uset Fiende?

Ikveld sidder jeg her i Peiskrogen og drømmer og nynner paa gamle Visestubber, mens Soldaterne sidder og spiller Kort og indimellem diskuterer om Ravens Skjæg. Her sidder jeg noksaa tryk og tilfreds, omend der bare er en



Tyfte Krigsfanger paa Vei til Koncentrationsleiren bag
Slaglinjerne efter Slaget ved Verdun den 15de December.
Man merke sig Splen som de maa træffe gjennem.

Kroppen var ilde tilredt og han var bevidstløs. Jeg bragte ham til A—; men maatte vente i flere Minuter før Lægen kunde komme. Manden skiftet Farve i Ansigtet mens han laa der og vi troede sikkert at det var Dødskampen vi var Vidne til. Men pludselig aabnet han sine Øine og spurgte paa Fransk: "Hvor er jeg?" Da Manden trængte øieblikkelig Lægebehandling, blev han ført til Hospitalet her, hvor de nødvendige Operationer blev foretaget.

Mens jeg lidt senere paa Dagen stod og puslet med min Automobil kom en fransk Soldat hen til mig og sa paa Engelsk: "Hello, sport; how's everthing?" Denne Gyr havde været i Amerika i fire Aar og femten Aar i England og desuden havde han været Sjømand. Han havde været med i Krigen siden i August 1914 og havde kæmpet i Slaget ved Marne, da "Gunnerne" kom saaledes at man fik se dem. Han fortalte at han og tre andre Franskmænd var lidt affides, da henved 40 Tyskere avancerede mod dem. Vi kastede os ned og skjød saa godt vi kunde, sa han. Han følte sig forvisset om at ha

gjort det af med mindst 1 Tysker. Men han havde da kjæmpet i flere Dage og var frygtelig trætt, og saa begyndte det at gaa galt. Hans Dine var blit befsadiget og hans Arme og Hænder var blit bedærvet. Desuden var han rammet i Mæven af en Kugle, saa der ikke var synderlig meget tilovers af ham, der var i brugbar Stand. Han laa derefter omtrent et Uar paa et Hospital, før Saaret efter Kuglen i Mæven blev lægt. Da han kom tilbage til Fronten fik han ved tre forskjellige Anledninger hæderlig Omtale for udvist Tapperhed. Da jeg spurgte ham om han ikke vilde gi en nærmere Beskrivelse af disse Bedrifter: "Na, det kunde ikke være noget at snakke om," mente han; "men siden De spørger derom, kan jeg gjerne fortælle hvorledes det gik til at jeg fik min første Krigsmedalje — "Croix de Guerre". Jeg fik den fordi jeg, sammen med nogle andre, forblev i 48 Timer paa et Sted, som vi vidste var underminert af Tyskerne og at de kunde finde paa at antænde Luntten til Minen i hvilket som helst Dieblis som gik og at vi derved kunde bli sendt ind i Ewig-

heden. Det var ikke nogen glimrende Hellebedrift og sandt at si var baade jeg og mine Kamerater temmelig nervøse under vort Ophold der."

Omtrent Klokken halv fem i Eftermiddag fik jeg atter Bud om at komme til P. C. 14 saa fort som mulig. Det begyndte alt at mørkne og jeg kjørte derfor saa fort som jeg bovet for at komme frem før det fuldstændige Mørke faldt paa. Den saarede Soldat, som jeg fik i Opdrag at føre, havde faat Brud paa Hjernefalden og hans Hode var foreløbig forbundet og tilhyllet. "Før ham til Hospitalet saa fort som mulig, men paa samme Tid før saa forsigtig som det lar sig gjøre," var de Instruxer, jeg fik. Soldaten havde øiensynlig ogsaa faat indvortes Beskadigelse; thi Blodet strømmede fra hans Mund ved hvert Mandedrag. Han var i bevidstløs Tilstand og der var ikke noget Haab om at han kunde leve ret længe. Ankommet til A— maatte jeg vente flere Minuter paa Hovedlægen, der skulde undersøge Patienten og derpaa anviise, hvorhen han skulde føres. Jeg fik Befaling til

at føre ham til Felthospitalet i M—. Jeg blev ærgerlig over dette, som det syntes mig, unødigt lange Ophold i A—. Manden kunde jo dø i næste Dieblif. De fleste franske Hospitaler er, saavidt jeg ved, meget prompte og sthres med megen Dghthighed. Dette i A— er dog en Undtagelse, hvad expedit Behandling angaar. Der var endnu Liv i Manden da jeg kom frem med ham til Hospitalet i M—. Han aanded dog med stort Besvær, da hans Mund og Næse fyldtes med Blod.

Den 24de Oktober.

I dagmorges fjørte jeg fra A— ud til vor Redningsstation igjen. Jeg la Weien gennem S—, men kom helskindet frem. Omtrent Kloffen halv ti kom en Soldat og fortalte, at en Soldat i den forreste Løbegrav var blit alvorlig kvæstet, men at der ikke var nogen der som forstod sig paa at hde ham Hjælp. Mr. Parsons, min Ledfager, foreslog at vi skulde gaa derud og forsøge at gjøre hvad vi kunde for den saarede Soldat; men netop da fik vi

Underretning om, at den Saarede var blit ført paa Baare til B. C. 14, og der hentet vi ham i Ambulancen. Denne stakfars Mand var blit frygtelig lemlæstet. Hodet, Legemet, begge Arme og begge Ben var skræffelig tilredt. Han havde faat lidt "first aid" Behandling. Hans ene Ben var forbundet med Bandager mens en Rem var bundet om det andet for at stanse Forblødningen. Begge hans Forarme var bundet sammen og fæstet til et Bordstykke saaledes at Armene blev strakte op over Hodet. Han var bevidstløs; men efter at han var blit lagt tilrette i Ambulancen kom han til Samling igjen, aabnet Øinene, stønnet haardt og bad os vende hans Ben, da det gjorde saa ondt. Begge hans Ben var brudt, men vi søgte at lægge dem i den bedst mulige Stilling. Han søgte selv at være behjælpelig med at faa en lidt anden Stilling paa Baaren; men dette orket han ikke, faldt tilbage udmattet paa Leiets og lukket Øinene. Vi skyndte os afsted til Hospitalet i A— saa fort vi kunde med forsigtig Rjøring. Da vi aabnet Døren til Ambulancen efter at være

Tiden er tilhuse, opsendes en lyfende Raket eller Lysbombe. Hele Omegnen blir sterkt belyst i de saa Diebliffe den er oppe, saa jeg kunde tydelig se Konturerne af Skyttergravene omtrent en halv Mils Wei herfra. Mens Lysket brænder spytter Maskingeværerne i et væk. Maaske en eller anden stakkars Soldat har faat i Opdrag at begi sig ud paa "No Mans Land" for at udspeide Terræn og Forholde, eller i et andet Grinde. Pludselig overrasses han af dette blændende Lys og blir en let Skydeskive for dem som ligger paa Bagt. Dette som foregaar her i min umiddelbare Nærhed er uden Tvil kun en stereotyp Gjentakelse af det som foregaar Nat efter Nat langs hele Strækningen lige fra Schweiz til Nordsjøen.

Efter at dette kunstige Lys slukner, synes Mørket saa meget intensere. Mens jeg stod der og lytted til Kanontordenen og Granaternes Susen gennem Luften i sit dødbringende Grinde samt fordybet i Tunderinger over hvad dog i Grunden Meningen kunde være med dette frygtelige Skuespil, skvat jeg ved at føle

noget fryde over mine Fjædder. Det var for mørkt til at se hvad det var; men antagelig var det bare en stor Rotte, da det myldrer af dem her allesteds.

Atter kaster disse kunstige Nordlys et blankt
Lysstjær over Egnen. En Trop Soldater drar
hen ad Landeveien, der gaar lige forbi Sta-
tionen. De er paa vei til Skyttergravene. Mon
de vil kunne marschere tilbage, eller mon de vil
maatte søres tilbage i Ambulance? Kanskje de
slet ikke vil komme tilbake, men bli jordfæstet
paa en af de mange smaa Gravpladse, der er
indviet nær Fronten. Her vil de da faa hvile
i Fred i Nærheden af det Sted, hvor de bragte
sit største Offer for det Frankrige, som de elsket
faa høit.

Den 31te October.

Paa Veien til A— i Eftermiddag stanset jeg lidt for at se paa et Regiment bli mønstret af General B— og tillige se ham uddøle Dekorationer til enkelte af Soldaterne. Den store Eng ved Siden af Veien var næsten bedækket af Soldater. De forskjellige Kompanier med sine



En Teaterforefiling og Aftenunderholdning inden Sludbilde fra tyffe Ranoner.

respektive Kapteiner tilhest i Spidsen, var saaledes opstillet, at det hele dannede en stor Firkant. Alle disse Tusener af Soldater var klædt i sine Kampagnemunderinger, med Randsel paa Ryggen, Gasmaske hængende ved Beltet og Staalhjelme paa Hodet. De lange, blankpudsedes Bajonetter, der var paa satte Geværerne, glitret i det vakre Solskin. Regimentets Musikkorps var opstillet nær det ene Hjørne af denne vældige, levende Rektangel.

Bludselig saaes Frankriges tresarvede Flag
over Aasrhggen paa den anden Side af Engen.
Et Dieblif senere kom en Flok Ryttere, i hvis
Midte Flaget var, frem og red i Gallop henimod
det opstillede Regiment. Generalen, paa en ual-
mindelig prægtig, hvid Hest, red i Spidsen.
Trompetererne blaafe en Fanfare saa det
Ljomet i Bakkerne, Trommeslagerne slog Hvirvel
som om det gjaldt Livet, og saa med engang
istemte det prægtige Regiments "Band" Mar-
seillaifen. Som ved et Trylleslag stod hele Re-
gimentet i Salutstilling, Soldaterne holdende
sine Geværer foran sig og Kompanicheferne, der

fad tilhest, fad med dragne Sverd pegende opad. Generalen med sin Stab red ned gennem Midten af den opstillede Rektangel, hilsende til alle Sider. Musikken holdt inde og et sønderflængt Krigsflag blev baaret af en liden Trop Soldater hen til Midten af Engen og opstillet foran Generalen. En liden Trop Soldater steg frem fra Rækkerne og blev ligeledes opstillet foran Generalen. Hver enkelt af disse Soldater havde udført en eller anden Heldedaad, hvorfor han i Regimentets Paasyn skulde faa Belønning. Trompetererne gav nogle Stød i sine Instrumenter, Trommeslagerne slog Hvirvel, hvorpaa Generalen, der var steget af sin Hest, tilfods gik over til de opstillede Soldater og egenhændig fæstet Krigsmedaljerne paa dem. Nogle fik "Legion d'Honneur", andre "Médaille Militaire" og atter andre "Croix de Guerre". Efter at Generalen havde fæstet Medaljen paa Soldatens Bryst, gav han ham et Kys paa hver Kind. Da Belønningerne var uddelt, spillet Musikken atter Marseillaisen og hele Regimentet indtog Salutstilling, idet Generalen red bort.

Den 5te November.

Det er ganske spændende at stå udenfor Stationen her og lytte til Susningen i Luften fra de store tyske Granater. Omkring 30 blev sendt i Retning af Byen K— for en liden Stund siden. Omtrent samtidig aabnet de franske Batterier der i Haugerne en frygtelig Ild paa de tyske Skyttergrave. Skudningen varte bare i nogle faa Minuter. Jeg kunde se Granaterne explodere over de tyske Løbegrave.

Idag er jeg her sammen med Mr. Flagg, der ifølge en Forandring i Ordningerne rejser tilbage til A— igjen i aften, hvorpaa en af de andre kommer herud. Idag spiste vi Lunch hos Kommandanten igjen og som vanlig fik vi os et hyggelig Maaltid Mad og fik tilbringe en hyggelig Stund der. Mens vi sad ved Bordet fik Berten Besøg af Mr. Harjes, Mr. Norton og Jack Philipps tilligemed en fransk Løitnant, der blev introducert som Chef for vort Ambulanceforp.

Den mest spændende Oplevelse jeg har haft

Brag som af en vældig Eksplosion. Oppe paa en Haug ved Siden af Veien, omtrent 100 Fod fra hvor jeg befandt mig i Diebliffet, steg en svær Søile af Røg, Muld og Grus tilveirs. Inden et Sekund begyndte Smaaasten at hagle paa Taget af Ambulancen og omkring Ørene mine. Der er en noksaa stærk Stigning paa Veien derfra til Stationen. Jeg tænkte en anden Bombe kunde komme sættende efter denne første endog i næste Dieblif, saa det var bedst at skynde sig afsted. Jeg gav den gamle "Ford" al den Gas den kunde svælge og ramlet afsted saa fort den orket, skjønt jeg syntes det gik ulidelig langsomt. Alligevel, frem kom vi, hæseblæsende, baade "Ford"en og jeg. Baade Flagg og Buck kom ud for at møde mig. Min "Ford" lod jeg staa der og ramle efter at jeg var kommet frem. De spurte mig, om der var noget iveien med Maskinen, de syntes den var sig saa ilde. "Maskinen er all right," svarte jeg. "Det som Dere hører banker er ikke "Ford"en, men mit Hjerte!" Derpaa fortalte jeg om Tildragelsen paa Veien hid.

Den 6te November.

Daften fulgte jeg Mr. Flagg som dennes Medhjælper paa de natlige Ture til Hospitalet med Saarede. Da vi maatte kjøre uden at ha Lys tændt, var det nødvendigt at kjøre meget langsomt for at undgaa Sammenstød med Ammunitions- og Proviantvogne, der kom og gik i en ustandelig Strøm. Mens vi holdt udenfor det militære Hospital i L—, hørte vi pludselig denne frygtede Susen i Luften komme nærmere og nærmere indtil den opløste sig i et skræffelig Brag ganske tæt ved. Dette gjentog sig flere Gange og Muld, Grus og Sten fløi omkring os i en ubehagelig Nærhed. Lyskerne havde altsaa foretat sig at bombardere Byen igjen. Vi havde fire saarede Soldater i Ambulancen. Heldigvis var de ikke værre, end at de kunde sidde i opreist Stilling. Vi skyndte os med at faa dem ind i en bombefast Hvælving under Ruinerne af et Hus. I mindst en halv Time holdtes Bombarmentet gaaende; men saa blev det stille. Vi kravlet os op paa Overfladen for at se hvad der kunde være igjen af Byen og af Ambulancen.

Seldigvis var Ambulancen i god Behold, skjønt flere Granater var faldne og exploderede ganske nær hvor den stod. Skyndsomst mulig fik vi de Saarede op i Ambulancen og drog videre.

Den 7de November.

Klokken syv idagmorges kom et Bud fra Hospitalet ind i vort Sovekvarter med Underretning om, at den Ambulance, hvis Tur det var at gaa til B—, skulde afgaa strax og ta en alvorlig syg Soldat med til Souilly. Da det var min Ambulance som stod for Tur, stod jeg op og begyndte at prøve Maskinen. Denne skabte sig vrang og vilde ikke røre paa sig. Weiret var temmelig koldt og den tjæreholdige Olje, som var brugt, var størknet til, saa næsten alle Dele af Motoren var ligesom groet sammen. Efter at jeg havde strævet med den en Stund uden at kunne faa Liv i den, kom Simmonds til med sin "Packard" og tog min "Ford" paa Slæb. Paa det Vis fik vi endelig "Ford"en kviknet til saapas, at den kunde gaa af egen Drift. Vi hentet den syge Soldat og begav os paavei til Souilly.



Levningerne af et fransk Batteri efterat Tyskerne var
blit færdig med det. Dette var nær Verdun.

Den 14de November.

Da "Gutterne" herom Dagen kom ind fra Skyttergravene ved A— og B— berettet de om en sjelden stor Aktivitet i disse Egne i de sidste Dage. Nogle havde været med i et Angreb med Gas. Franskmændene havde udsendt Gasskhen; men pludselig snudde Vinden om og blaaſte Gasen tilbage paa de franske Linjer.

Da Bush og Philipps gjorde en Eftermiddagstur til Fronten var Veien mellem L— og R— under Bombardement. Mudder og Grus faldt om Dreene paa dem, men de kom frem helskindet. Mens de var i L— faldt nogle Granater der. En af disse Granater faldt lige over en "Abai" eller en af disse underjordiske Guler, der er gravet til Beskyttelse mod Bomber. I dette Tilfælde blev dog fem Personer dræbt og flere blev saaret. Nogle af Mændene, som var i Gulen, havde staaet udenfor, da Bombardementet begyndte, men havde faaet Befaling til at gaa under Tag. Muligens var de ikke blit dræbt, hvis de havde staaet udenfor; men paa

samme Tid er det dog altid klogest at begi sig ned i et "Abai", naar Granaterne begynder at explodere i ens Nærhed. En af de Soldater, som dræbtes i Hulen, var en kjæf, ung Mand, som jeg var blit kjendt med og som pleiet at hynge paa Koncerterne i A—.

Den 17de November.

Daften sidder jeg ved den aabne Peis her i den underjordiske Station i P—, spiser "Fudge" og samtaler med Bill Bullard. Noget grovt Sukker, Chokolade og lidt Smør blev overladt os af Proviantforvalteren og i Eftermiddag, mens Bill holdt paa at reparere sin Automobil, lavet jeg lidt "Fudge", som virkelig blev bedre end jeg havde ventet. Mens jeg holdt paa at fuge denne over det aabne Ildsted, holdt franske Artillerister paa at skjde efter en tyff Aeroplan, der seilet høit oppe i Luften, men lige over vore Vinjer. En Splint fra en Granat faldt ned gennem Skorstenen, traf Gryden hvori min dyrebare "Fudge" holdt paa at fuge, og havde saa nær væltet hele Stafen.

Bullard og jeg er alene her idag, idet den Hærafdeling, hvortil vi er knyttet, forflyttedes i disse Dage til et andet Sted og nye Tropper indtar dens Sted. Disse nye Soldater synes at være fuldstændig ukjendte med Forholdene her og har heller ingen som kan gi dem den nødvendige Bæfæd. Dersom Tyskerne vilde gjøre et Angreb i denne Egn nu, ser det ud som om de uden synderlig Vanskelighed eller Modstand kunde rykke frem nogle Kilometer. Dersom Tyskerne vilde gjøre et Natangreb, kunde det let hændes, at naar vi vaagnet, vilde vi befinde os inden tysk Territorium.

Den 26de November.

Nu er vi kommet til en liden Landsby som hedder Grige St. Dizier. Den ligger omtrent 30 Kilometer fra Fronten. Vi har allerede opholdt os her henved en Uge og venter at faa ligge i Ro her etpar Uger til for at Tropperne kan bli udhvilt før de sendes ind i det paatænkte Angreb.

Tre nye "White" Automobiler sendtes til os fra Paris igaaftes. Mr. Philipps, Chefen

trent to Sommer Sne. Veiene blev for det meste noksaa "slushy" og paa nogle Steder, hvor Sneen ikke smeltet men blev pakked haardt sammen, gjordes Veiene meget glatte. Omtrent Alokken fem var vi paa Hjemvei fra en Tur i Retning af Verdun. Jack sad ved Styrehjulet. Løitnanten, Hovedlægen og jeg var de andre Personer i Automobilten. Vi kjørte med betydelig Fart og da vi kom til et islagt Stykke af Veien, gled Automobilten og væltet ud i Grøften ved Siden af Veien. Automobilten væltet fuldstændig over, saa den hvilet op ned. Dens "Top" var dog oppe og det blev os til Beskyttelse mod at faa den tunge "Touring Car" hvilende paa os. Vi kom os alle ud og fandt at ingen af os var kommet nærbetrædet til skade. Jeg var bange for at der skulde gaa Gld i den væltede Automobil, men heldigvis blev ikke dette Tilfældet.

Den 10de December.

Det slog mig nu at det er Søndag idag. Der gjøres ikke nogen Forskjel paa Søndag og

hvorefter Bill Bullard, Kennett Philipps og jeg
satte os til at synge og spille paa Mandolin.

Dette er sidste Nat vi skal opholde os her i
 Grige St. Dizier, da vi skal flytte imorgen
 tidlig. Siden hint Uheld, da Stabens "Touring
 Car" væltet og kom i Ustand, har jeg kjørt en
 "Selden Truck" og ført Olje og Proviant. I
 Eftermiddag læsset jeg paa min Truck for at
 ha alting fix og færdig til Flytningen. Vi har
 faat Paabud om at staa op Klokken halv sex
 imorgen og begi os til Senoncourt, hvor den
 Hærafdeling, hvortil vi er knyttet, ventes at bli
 holdt i Reserve nogle Dage inden det anstun-
 dende Angreb.

Den 12te Decem'ber.

Vi kom til Senoncourt idag Formiddag. Kenneth Philipps, der førte en "Peugeot" Kjøkkenvogn, havde et Uheld med sin Vogn og jeg maatte ta hele Udstyret paa Slæb. Vi har faat Ordre til at flytte til Egnen ved Dugny imorgen tidlig, saa vi maa nok staa op Kloften



En Del af Vhen Verbun. Domkirken sees i det fjerne.

Klokken halv ni i aften. En Læge kjørte sammen med Davignon i dennes Automobil og Hetzel kjørte med mig. Vi var ikke kommet langt, før noget kom i Mave paa Maskinen. Efter at dette var ordnet gif det glat en Stund; men saa sprang en Hjulring. Da vi havde raadet Bod herpaa, skapte Lysene sig vrange. Dette blev ogsaa rettet paa. Fra Souilly til Dugny kjørte vi i en forrygende Snestorm. I Dugny forlod Lægen os. Der mødte vi J. Roos og Kenneth Philipps, der havde ført saarede Soldater fra Verdun til Kirken i Dugny. De fortalte, at det var begyndt at gaa lidlig til i den Egn hvor vort Korps var stationert. Det lar til at Franskmændene angriber i aften og det siges at et andet Angreb er planlagt for imorgen tidlig. Drake fortalte mig, at imorgen skal vi begynde at kjøre den Wei, som gaar paa den anden Side af Høien bortenfor Verdun. Det bethyr at vi vil faa fuldt op at bestille og at der vil bli nok af tyske Granater til at explodere rundt Ørene vore til at fordrive al Rjedsommelighed og Ensformighed.

Den 15de December.

I to Timer, fra Klokken 9 til 11 idag, var der et forfærdelig Bombardement og over den store Høi paa den anden Side af Meuse, lige overfor hvor vi bor, hang der en tyk Røgsky forårsaget af exploderende Granater. Der har været mange Observationsballoner oppe. Man kan paa adskillig Afstand se hvor Slaglinjerne er ved at lægge Merke til disse ankrede, pølseformige Balloner som hænger og svinger høit oppe i Luften. Der er et Utal af Luftskibe oppe. Foruden de sagteseilende Observationsaeroplaner flyver der Sværme af smaa Kampplaner paastruds og paatvers. Disse smaa Tingester gaar med rasende Fart. Af og til kan vi høre Lyden af de hurtigskydende Maskingeværer, som disse Kampplaner er forsynet med, og ret som det er kan vi se den sorte Røg fra exploderende Granater som Tyskerne affyrer paa de franske Flyvere. Det er kun sjelden at tyske Flyvere vover sig ind over de franske Linjer, saa vore Anti-aeroplankanoner faar noget at bestille.

Vore Ambulancer har været paa Farten

hele Dagen og Kjørerne meddeler, at der har været en svære Kamp. Veiene er blit ramponert af Bomber og det har hændt flere Gange at Bomber er faldt i Nærheden af hvor en Ambulance befandt sig. Da Pierce kom kjørende paa en af sine Ture faldt en Granat paa Veien lige foran ham, saa baade han og Automobilten blev overdænget med Grus og Smuds.

En af Kjørerne var nødt til at gjøre Holdt, mens Veiarbeidere fnylde et digert Hul, som en Bombe en kort Tid i Forveien havde sprængt midt i Veien, uden at levne Plads til at passere paa Siderne. Nogle af Ambulancekjørerne havde nu stræbet i 24 Timer itræk, og det er ikke til at fortænke dem i at de klaget over Sult og Træthed, da de blev afløst. Da jeg for Diebliffet ikke har nogen Ambulance, har jeg tjenestgjort som Kjører af en Proviantautomobil. Jeg har dog Haab om at faa en Ambulance anvist imorgen.

Bore Gutter, der kommer hid fra Slaglinjerne, beretter at Franskmændenes Angreb var vellykket og at de opnaaet det de havde sat sig

Krigsfanger samme Behandling som de franske Soldater. Det er let at skjønne at det er gavnlig for den franske Hær at behandle sine Krigsfanger human; thi naar Rhytterne om en saadan god Behandling naar tilbage til de tyske Hære, vil de tyske Soldater ikke stritte saa haardt imod at bli tat tilfange. Efter Slaget var jeg Vidne til hvorledes mange franske Soldater, der la Merke til den ynkelige Forsatning, hvori saa mange af de tyske Fanger befandt sig, grov ned i sine Randsler og drog frem smaa Blikæsker med Fødevarer og Cigaretter, som de overrakte dem. Mellem de tyske Fanger og de franske Soldater saaes ikke Spor af noget personlig Fiendskab og det var ingen Sjeldenhed at se, at de samme Mænd som kort Tid i Forveien havde staaet mod hinanden som Fiender og med saft Forsæt at dræbe hinanden, udviste hinanden Høfligheder og tiltalte hinanden spøgende.

Hele Tiden mens dette Slag stod paa var
vore Ambulancer uafbrudt i Bevægelse. De
saarede blev lagt paa Baarer og ført til smaa
underjordiske "Dressing Stations", hvorfra,

i Huller gravet af exploderende Granater. Disse Jordhobninger eller Huller er dog som oftest halvfylde med Vand. Noget Søn for Soldater i disse fremkudte Stillinger kan der ikke være Tale om. Flere Soldater har fortalt mig, at de ikke har sovet paa en hel Uge og at de har maattet kjæmpe, spise og hvile mens de stod i faldt Vand og Søle til over Knæerne.

Beiene hvorover vi fører de saarede fra de underjordiske Redningsstationer til de improviserte Hospitaler blev bombardert uden Ophold. Enkelte Wejstræfninger var dog mer udsat for Bombardement end andre. Heldigvis var ikke Grunden frossen og om en Bombe faldt i den exploderte den ikke men opsendte kun en Skjold af Muld og Grus, der i sit Fald ikke gjorde syn- derlig Skade om man blev truffet af noget af den. Faldt derimod Bomben paa den haarde Landevei, exploderte den og sendte Staalfliser i alle Retninger. Vort Korpz kom fra det noksaa heldig, thi ingen af vore Kjørere blev saaret skjønt flere Ambulancevogne blev gjennemboret af Stykker fra exploderte Bomber og flere af vore

Bogne blev overstrøet med Muld og Grus. Nye Hul efter Bomber kunde opdages i Beiene ret som det var og stundom kunde vi bli forsinket ved at tykke Krigsfanger holdt paa at reparere Beiene saa vi kunde komme frem.

At kjøre over disse Beie om Natten uden noget Lys og kanthænde i et filende Regn kræver Forsigtighed for ikke at dumpe ned i et Hul efter en Bombe. Desuden maatte vi ikke komme ibeien for Artilleri- eller Proviantbognene, der hele Natten igjennem førte Ammunition og Proviant til Fronten. Dertil var vi ret som det var udsatte for at rende paa en død Hesteskrot der laa midt i Beien og dette voldte mange Banskeligheder og Forsinkelser foruden Udhaling af Lidelserne for de Saarede som laa i Ambulancen.

Til sine Tider var Kanonerne saa virksomme at man neppe kunde skjelne noget enkelt Skud. Det var kun et sammenhængende, frøgtelig Brag og om Nætterne var hele Eggen oplyst af Glimtene fra Kanonerne og Explosionerne af



Billede fra det Indvendige af Domkirken i Verdun.
Omend Kirken er ilde medfaret, er Støtten af Maria og
Jesús-Barnet ufsadt.

Granaterne saa der ikke var nogen Trang til specielle Insende Granater.

I disse sidste Dage har vi hørt adskillig om
Thsfernes Fredspropagation; men det ser ikke ud
til at denne vil ha nogen Virkning her.

Den 16de December.

Mr. Simmonds kjørte netop forbi. Han stanset og fortalte, at han havde kjørt Sersjant Demangeac til Dugny i sin Automobil og at Sersjanten var noksaa alvorlig saaret. Det var denne Mand, som elskværdig havde vist mig om-
kring i Skyttergravene ved P— og hvem jeg oftere havde spist Middag sammen med hos Kommandant der. Simmonds berettet ogsaa at Løjtnant Gelibart, en Specialven af Rip Flagg, og som havde været saa opofrende lige-
overfor vort Ambulancekorps, mens vi var stationert ved Ambly, ogsaa var blit saaret og sendt til Hospitalet idagmorges. Jeg har en Fornemmelse af at det ikke er som det bør være, at vore prægtige franske Venner maa udsætte sig for thjse Rugler, mens vi Amerikanere har

Lov til at holde os udenfor Skudvidde, forholdssvis da.

Efter at ha spist Lunch fulgte jeg Claude Marcel ud til Fronten. Vi kjørte gennem Verdun og derpaa omtrent tre Kilometer videre, hvor en Redningsstation var oprettet. Verdun frembyr et underlig Skue. Bygningerne laa i Ruiner paa alle Kanter. Det var med stor Spænding jeg betragtet alle Ting omkring mig paa denne min første Tur gennem Byen. Dette var altsaa den By, som næst efter Paris var mest eftertragtet af Tyskerne og som de forgjæves havde udgylt Strømme af Blod og ødslet Tusener af Mennekeliv paa for at faa den i sin Besiddelse.

Bed Indkjørselen til Byen fra vor Retning fæstedes vor Opmerksomhed især paa Citadellet, den massive, høitliggende Fæstning. Disse Forsvarsverker, der saa ud til at være uindtagelige, syntes ikke at ha tat synderlig Skade af det frygtelige Bombardement som de har været udsat for. Lidt længer oppe i Byen kom vi til Centraljernbanestationen, der, skjønt den var blit haardt beskjudt, alligevel stod med opreiste,

omend sønderfudte Bægge. Paa Stengulvet inde i Bygningen havde Soldater tændt flere Baal, hvor de holdt paa at opvarme og tildels fuge sig Mad. Den store Domkirke paa Høiden havde oftere tjent som Skjedeskive; men paa Afstand saa den ud til at ha trodset de tyske Bomber og havde beholdt sin imponerende Form nogenlunde ubeskaaret. Af det betragtelige Antal moderne Forretningskilt som jeg saa i Forretningsstrøget, var det let at skjønne at Verdum havde været et livlig Forretningscentrum før Byen blev ødelagt. Paa et Hjørne der stak ud til Floden Meuse, saa jeg ogsaa et stort Skilt for amerikanske Varer, nemlig Singer Symaskiner.

I vor første Station laa der mange saarede Soldater. Paa saadanne saarede, der var istand til at gaa, var der blit fæstet en Lap med Paa-skriften "saaret", og saa var de blit sendt bag Vinjerne til "Stationerne". Det var ynkelig at se nogle af disse komme hinkende frem til Stationen, dertil halvt bevidstløse, overvældet af det skrækelige, de havde gennemgaat. Der var megen Søle allesteds og flere af Soldaterne var

Der er fuldt op af Kanoner allesteds i Nærheden af denne Station, og Drønnet fra disse er rent frygtelig. Vi kan næsten ikke høre Fiendens Granater naar de kommer susende og exploderer her i Eggen, da denne Ulyd blir overdøvet af det Leven, som vore Kanoner holder. Fienden synes at ha rede paa, hvor vore Kanoner ligger; thi Terrænet omkring Batterierne ligner en opløiet Alger, bare det at Granaterne pløier dybere Furer end kan pløies med Plog. Paa Tilbageveien fra Stationen, hvorfra jeg førte saarede Soldater, og netop som jeg førte gennem Verdun, hørte jeg to Granater komme susende gennem Luften og explodere ikke langt fra hvor jeg var.

Davis' Maskin gik i Baglaas iaften mens han skødte nogle Saarede. Jeg hentet min "Selden Truck" og tog hans Ambulance paa Slæb saa de Saarede kom frem til sit Bestemmelsessted.

Mr. Harjes, vor "big chief", han som har skjænket Hæren dette Ambulancekorps og betaler Udgifterne forbundne med dets Drift, kom herud i aften for at se hvorledes det staar til. Han siger at naar han er i Paris og kommer i Misstemning under sin Omgang med den civile Befolkning, tar han sig altid en Tur ud til Fronten. Det som han der faar se og den Stemning som der raader indvirker saaledes paa ham, at han glemmer de irriterende Smaating som han kan støde paa i Hverdagslivet og han faar atter Mod til at se stort paa Tingene.

Den 17de December.

For omtrent en Maaned siden var de franske Abiser fyldte med Artifler om Kapt. de Beauchamps, der blandt meget andet fløi fra den franske Front til München i Bayern, hvor han

paa at Jul var ganske nær for Haanden, saa jeg kjøbte mig en liden Forsyning af Nødder og Figener.

Idag gik Serijant Desfour og jeg over til Haudanville og i Kommisariatets Dplagshus der købte vi os gode Gummistøvler foret med Filt. Disse maatte vi betale 20 Francs for; men med disse paa vil vi forhaabentlig holde vore Ben tørre og varme.

Idag Formiddag var jeg behjælpelig med at reparere Warrens og Attwoods Ambulancer. I Eftermiddag førte jeg Sager for det Røde Kors til Hospitallerne i Dugny og Fountain-Bouton i min Truck. Blandt de Sager jeg førte var Lærred til Forbindinger, Tæpper, Strømper og Undertøi. Overlægerne ved begge Hospitaller lod til at sætte stor Pris paa at faa disse Ting.

Til Hospitalet i Fountain-Bouton synes især mange syge og saarede Soldater at bli bragt. De strømmer til, ikke bare i Ambulancer men i store "Trucks". I en Bygning tilhørende Hospitalskomplekset saa jeg Hundreder



Løftende en faaret framff Soldat op i et Høspitalstog, der skal afgaa til et Høspital.

Jeg havde i Opdrag fra mine Kamerater at gjøre flere Indkjøb i Bar-le-Duc. Blandt de Ting jeg skulde kjøbe var Cigaretter for 65 Francs. Cigaretter er en meget nyttig Vare at ha hos sig her i Egnen. Sæt for Exempel at en af vore Automobiles blir fiddende fast. Har man saa ikke en Flaske "Pinard" — den regu-
lære Armevin — ved Haanden, er Cigaretter det Dokkemiddel hvorved Soldaterne beredvillig formaaes til at anspænde sine Muskler. Man-
gen en Automobilkjører har kunnet komme sig ud af Slemme Sniber ved at ha en Forshyning Cigaretter i Lommen.

Vi forlod Bar-le-Duc Klokken syv og kom hjem Klokken 10.30. Da vi nærmet os vort Hjem la jeg Merke til, at Granater var explodert i Beien lige før denne svinger ind paa Tuset. Da jeg var kommet ind i Huset fortalte Davignon mig, at i Løbet af Eftermiddagen var et halvt Duzin Granater faldne der i Strøget; men heldigvis havde ingen rammet Husene.

Kl. 2 Morgen, 25de December.

Jeg er netop kommet tilbage fra Verdun. Mens nogle af os sad omkring Ilden ved 9-Tiden igaarastes og fordrev Tiden med at synge kjendte Sange, kom Humphrey Parsons ind og bad Doc. Place om at føre fem alvorlig saarede Soldater til Hospitalet i Dugny. De var nede paa Veien i hans Ambulance, der ikke kunde gaa længer paagrund af Maskinsfæde. Jeg fulgte Doc. Place og vi overflyttede de Saarede til hans Ambulance. Soldaterne led svære Smerter og jamret sig høit. Paa den ene var en Del af Ansigtet skudt væk og det ene Øie hang ned over kinden. Ogsaa de andre var ilde tilredt. Det var et sørgelig Syn for os og en endda sørgeligere Juleaften for dem.

Vi førte vore Saarede til Dugny, hvorpaa Place og jeg førte til vor Station i Verdun, der var henlagt til det militære Klubhus i Byen. Vore Kamerater, hvis Tur det var at staa til Tjeneste i Stationen i aften, havde fundet sig tilrette i et stort Modtagelsesbærelse, der havde en aaben Peis og dertil noget som faa andre

Bærelser der i Byen kunde opvise, nemlig fire ubesfadede Vægge. De af det franske Ambulancelægekorps, som var i Tjeneste i aften, foretrak at holde til nede i Kælderen, hvor Granaterne ikke kunde naa dem; men vi vilde helst ha vort Tilhold oppe i Bygningen, hvor vi ihvertfald kunde faa frisk Luft. Vi leiret os i Nærheden af Jldstedet, hvor vi sad til henimod 1-Tiden idagmorges; men da der ikke var stort at bestille, fulgte jeg Buss, der førte en Apoplektiker til Hospitalet, tilbage til Chateau Billefont.

J u l e d a g — 2 5 d e D e c e m b e r .

Denne Dag har ikke været stort anderledes end andre Dage, hvad det militære Arbejde angaar. Kanonerne har tordnet hele Dagen og henimod Aftenen kom nogle tykke Granater tusende og exploderte i Nærheden af vort Chateau. I Madveien har dog Juledagen været storartet; thi vi fik os en prægtig Middag, rigtig en Julemiddag. Grundet paa Mr. og Mrs. Harjes' og Mr. og Mrs. Kemps venlige Om-

vi kom dertil netop tidsnøt til at naa 10.15 Toget. Jeg fik førsteflaskes Billet og ankom til Paris ved 4-Tiden.

Seg har mig vist underlig ad da jeg ankom til Paris. Seg frygter for jeg glodde paa alt og alle, kanske mest paa Avindfolkene; thi efter at ha tilbragt tre Maaneder ved Fronten uden at se et Skjort, bare Soldater hvor man vender sig, tog Pariser-Avinderne sig ud som Nymfer eller overjordiske Skabninger. Alt forbundet med det borgerlige Liv tog sig fremmed ud for mig.

Faften var jeg oppe i Luna Park, hvor jeg traf nogle af mine Venner der er knyttet til det amerikanske Ambulancekorps og desuden traf jeg nogle Gløvere fra Lafayette-Korpslet.

Den 29de December.

Seg forlod Paris igaaraftes og ankom til Cannes ved Middagstider idag. Paa Toget som jeg reiste med var ogsaa Mr. W— af det amerikanske Ambulancekorps og hans franske Brud. De var ude paa sin Bryllupsreise og

undertiden var de næsten pinlig "søte" mod hinanden — syntes nu jeg da. Dette er et deilig Strøg at reise gjennem paa Bryllupsreise; men jeg for mit Vedkommende vilde nu helst foreta en saadan Reise sammen med en Brud fra Amerika.

Der er stor Forskjel paa det solrige Syd-Frankrige og den sure, kolde og sølede Meuse-Dal, hvor Hærene ligger. Denne Del af Landet har heller ikke været truet af Fienden. Selvfølgelig er man dog lige interessert i Krigen og følger dens Gang ligesaa ivrig her som andre Steder i Landet. Der var altid en svare Trængsel hvergang de officielle Bulletiner blev opslaat.

I Eftermiddag førte jeg rundt Byen ledende efter etpar Veninder fra Canada, som jeg vidste virket som Sygepleieriser i et Hospital her. Jeg fandt dem endelig og tilbragte en meget hyggelig Aften hos dem.

Den 15te Januar 1917.

Nu er jeg kommet til Nice og hilset det nye
Mar velkommen her paa Hotellet. Paa Slaget
tolv istemte Orkestret Marsjeillaisen og alle reiste
sig. Der var dog ikke den Fyr og Flamme i
Foredraget som jeg havde ventet. Formidda-
gen tilbragte jeg med at se mig om i Nice, hvor-
efter jeg gik over til Monte Carlo, hvor jeg an-
kom ved 1-Tiden. Efter at ha indtat en let
Lunch i Cafe de Paris og set mig omkring lidt,
fik jeg høre en prægtig Konfekt af et udmerket
Symfoniorkester i Casino-Theatret. Efter Kon-
ferten forsøgte jeg at faa Adgangskort til den
verdensbekjendte Spillesal; men fordi jeg var
Militær og desuden ikke kunde fremlægge do-
kumentariske Beviser for at jeg tilhørte denne
eller hin Stand, blev jeg nægtet Adgang. Da
flere Døre stod aabne fikket jeg alligevel ind
paa Afstand. Der var ikke saa faa Spillere;
men næsten udelukkende ældre Folk, saavel
Kvinder som Mænd. Den største Ro og Orden
hersket.

Da jeg flentret langs en af de smale Gader

Den 8de Januar.

Netop som vi sat tilbords ved 12-Tiden idag — vi var omkring 40 i Tallet — blev der en pludselig Stans i Konversationen og alle dukket uvilkaarlig Hoderne. Det var den velfjendte, uhyggelige Lyd fra en ankommende Granat som hørtes. Nærmere, nærmere kom den som om dens Bestemmelsessted var Spijsalen hvor vi sad. Heldigvis gik den over Huset og faldt i Gaarden et lidet Stykke borte. Efter denne kom 11 andre med korte Mellemrum; men ingen rammet Huset, skjønt alle faldt og exploderede med svære Brag lige i Nærheden. Appetitten blev just ikke befordret ved denne Taffelmusik.

Den 10de Januar.

Skaar var jeg i Ambulancetjenesten i Verdun, og i de 24 Timer, jeg tjente, gjorde jeg fire Ture fra Fronten til Redningsstationen i Verdun. Jeg førte den "Ford" Ambulance, som Whitney Warren har havt. Han har nemlig udtjent sin lovede Tid og skal rejse tilbage

før jeg saa en vældig Explosion omtrent 75 Yards fra hvor jeg var. Derpaa kom tre andre Granater susende og disse faldt ogsaa lige i Nærheden. Det var ikke frit for at Hjertet flytted sig længer op mod Halsen paa mig. Foure, en af vore Mænd, stod ved Indgangen til vor Station og saa Granaterne explodere nær mig og han ventet hvert Øieblik at se min lille "Sitney" splintres, sa han.

Et Stenbrud nær vor Chateau blev heftig bombardert idag. En voldsom Skydning vedligeholdtes udover Eftermiddagen og Aftenen idag i denne Egn. Det var et øredøvende Drøn uden Stans. Efter at Mørket faldt paa saa det ud som om vi var omgitt af et Ildhav.

Den 14de Januar.

I de sidste Par Dage har jeg gjort de regelmæssige Ture til Verdun i Tjenesten. Der har været den vanlige Aktivitet af Artilleriet paa begge Sider. Alvorlige Tanter trænger sig ind paa en, naar han fører en Ambulance fuld af saarede Soldater over disse Veie, der

jaa hyppig beskjedes af Fienden. En Granat kan komme i hvilket som helst Dieblif og sætte Rjørereren i samme ynkelige Tilstand som de Saarede han kjører er i.

Vi ſkal flytte herfra imorgen og nogle ſom tilhører vor Hærafdeling er alt reiſte. Vi ſkal ſaa os en liden Ferie og ſkal reiſe til en liden By i Nærheden af Bar-le-Duc. Vor Afdeling miſtet noſſaa mange Mænd i det nyhlig ſtedfundne Angreb, ſaa det er blit nødvendig at reorganisere denne Hærafdeling og deſuden gi de tapre Mænd ſom deltog i Angrebet og ſom endnu er ilibe en ſaare vel fortjent Hvile.

Bort Ambulanceskorpsets skal saaledes følge med denne Hærsafdeling og faa os etpar Ugers Hvile fra den spændende og anstrengende Tjeneste. Vi har været stationært ved Verdun i omtrent en Maaned nu og jeg er blit nok saa godt kjendt i Verdun. Det er dog kun Skelettet af Byen som staar igjen. Ruiner og Stenheber ligger igjen hvor før stod staselige Forretningslokaler og vakre Beboelseshuse.

Paa samme Tid som Hærafdelingen re-

hyggelig Bærelse som tidligere var beboet af en fransk Embedsmand. Vi kjørte fra Verdun hertil i et koldt og surt Snefog.

Den 24de Januar.

Jeg har ikke fortsat mine Optegnelser nu paa en Tid. Dels har jeg havt det lidt travlt med andre Ting og dels har jeg ikke været oplagt til at skrive da her er saa uhyggelig koldt i Stuen. Eldre Folk siger, at man ikke har havt en saadan Kulde der i Strøget paa 30 Aar som iaar. Ved eller Kul er næsten umulig at opdrive og derfor maa vi klare os som bedst vi kan uden Varme.

For nogle Dage siden fik jeg mig en "Packard Six" at kjøre. Den gaar udmerket. Skjønt det er forbundet med adskillig mer Arbejde at holde en saadan Automobil istand end en "Ford", foretrækker jeg alligevel en "Packard", da det er en saa meget større Fornøjelse at kjøre i denne end i en "Ford".

Her en Kveld drog otte af os over til Rosnes i Drakes "Touring Car" for at se paa

Idag Eftermiddag gjorde Frank Starrett og jeg Turen til Hospitalet. Blandt flere Tusen Soldater er der altid Sygdomstilfælde, selv om de ligger i Leir langt fra Fienden. Efter at



To af vore Ambulancer nær en Redningsstation, beliggende kun en halv Miles Vei fra de tyske Skyttergrave. Tilvenstre paa Billedet sees en fransk Mølle, der er blit ødelagt af tyske Granater.

vi havde spist Middag i aften sang og musicerte vi i Spisesalen. Det gamle Par, Bedsteforældrene, der hører til paa denne Gaard, var ogsaa tilstede. Manden, der er 89 Aar gammel, sang en Sang og Claude Marcel fik overtale ham til ogsaa at træ en Dans med sig.

Her kan det være paa sin Plads at nævne nogle af mine Arbeidskamerater. Den som fortiden er min Medhjælper paa den Ambulance jeg fører, er en Mr. Starrett, Søn af Chefen for Starrett Tool Co. i Massachusetts. Whitney Warren, Søn af den berømte Arkitekt Whitney Warren, som leverte Tegningerne for Grand Central Jernbanestation i New York City, er netop reist tilbage til Harvard Universitet, da han har udtjent sin Tid i Korpsen. En Sønesøn af afdøde Marshall Field er i Section 7, et andet amerikansk Ambulancekorps. Og saa er det Philipps, Buff, Bullard, Parsons, Crocker og Drake fra Ny England-Staterne i vort Korps, samt Armour fra Virginia, Kearby, en Tandlæge fra Dallas, Texas, Pearce fra California og Milburn fra Tennessee foruden

at opdrive Ved eller Kul. Vi er tre som er ind-
kvarteret i et Værelse, hvor der er et Ildsted i
den ene Ende og saa ofte vi kan opsnuse en
Træpinde Brænde, gjør vi op Ild. Men endog
med Ild i Ovnen i den ene Ende af Værelset
frøjer Vand og alt som frøje kan i den anden.
Jeg har en liden Gosolinovn og med denne tør
jeg op mine Vaskefiller før jeg kan bruge dem.
Nu naar vi ligger her og har Ferie, hviler os,
vasker vi os hver Dag; men ofte da vi var i
aktiv Tjeneste tog vi ikke Alærne af os eller
vasket os paa tre a fire Dage itræk. Naar man
en Gølefvæt paa sig er det bedst at la den bli
siddende til den tørker godt til. Da er det let
enten at skrabe eller børste den væk.

Den 11te Februar.

Jeg bor nu i et lidet Bærelse som jeg leier af en gammel Dame. Her er varmere her og der ligger endog en stor Dyne paa Sengen. Alligevel sover jeg ikke saa godt her som jeg har gjort i min haarde Feltsteng.

Nogle af os Amerikanere dannet et extem=

pore Fodboldhold og spillet "Association Foot Ball" mod et fransk Hold i Eftermiddag.

Blandt de Franske var der flere som har international Ry som Fodboldspillere og vi Amerikanere led et stort Nederlag.

Igaarftes var jeg tilstede ved en meget interessant Aftenunderholdning paa Teatret. De optrædende Kunstnere var Musikere og Skuespillere, indkaldte til Krigstjeneste i vor Hærsdeling. Blandt andet paa Programmet var der ogsaa en morsom Revy over Begivenhederne og Tilstandene rundt om i Verden. Heri gjordes ogsaa opmærksom paa Præsident Wilson's liberale Uddeling af Noter. Den bedste Del af Programmet var den som Orkestret udførte, syntes jeg.

Den 22de Februar.

I dag er vi i Void. Vi kom hertil igaar fra Vigny-en-Barrois. Hele Hærsdelingen driver paa med Exercis, indøver taktiske Manøvrer som tænkes anvendt under den forventede Fremrykning til Baaren.

Igaar havde vi vakert Solskin og Veiret var forholdsvis varmt. Nogle af os havde stanjet ved Bredden af Kanalen. Der flød Isflak her og der paa Vandet. Doc. Høye gjorde den Bemærkning at for 50 Francs skulde han paata sig at svømme over Kanalen. "Na," svarte jeg, "hvorfor gjøre en saadan liden Ting til et Mesterstykke, der kunde være værd 50 Francs? Jeg skal svømme over Kanalen og tillige svømme tilbage for 10 Francs." Jeg tænkte slet ikke paa at udføre denne Svømmebedrift, da jeg lod denne flotte Bemærkning falde; men da Doc. Høye sa at han havde 10 Francs i sin Lomme, som han kunde disponere over til et saadant veldædigt Niemed, var der ikke noget andet for mig at gjøre end at bide i det sure Æble og prøve at holde Ord. Jeg klædte mig af inde i Ambulancen, sprang ud og med et langt Hop gif jeg med Hodet først i Vandet. Uf, saa koldt det var! Der var nogle Kvinder, som holdt paa med Klædesvask paa den anden Side af Kanalen. De tog forskrækket Toden fat da de saa mig komme svømmende i deres

Retning. Muligens tænkte de, det var et Menneske der havde etpar Skruer løs, siden jeg hoppet i Vandet paa denne Marsens Tid. Jeg kom lykkelig og vel over, steg paa Land og sprang og hoppet omkring for at faa Blodet i godt Omløb før jeg begav mig paa Tilbageveien. Da jeg nærmet mig Stranden paa Tilbageturen, mærket jeg at jeg begyndte at faa Krampe. Musflerne begyndte at trække sig sammen i Knuder; men jeg naaet Land. Forresten tror jeg ikke jeg var udsat for nogen Fare, da der havde samlet sig mange Mennesker for at se paa denne min mer eller mindre vanvittige Bedrift.

Igaar havde jeg en lang Samtale med Serjjanterne Moreau og Denis, hvem jeg blev kjendt med under Exercisen her. De fortalte mig mange interessante Ting om Slaget ved Verdun i December, hvor de var med. Denis er blit saaret flere Gange, nu sidst lige under Diet. Begge har været i Felten siden August 1914; men Moreau har ikke faat saa meget som en Skramme, skjønt begge har faat Medalje som Paaskjønnelse for udførte Bedrifter. Det

var ikke saa frit for at Serjant Moreau flaget
over sit Uheld i ikke at bli saaret saa han kunde
saa sig en ordentlig Serie.

Den 25de Februar.

Det er Søndags Eftermiddag og jeg sidder her paa mit Bærelse i Vigny-en-Barrois og ser ud gjennem Vinduet. Det er en varm Solskinsdag og Husmødrene sidder paa de rensfurede Trapper foran sine Døre og passiarer med hverandre, mens Barnene leger i Gaden paa ægte Barnevis. Naar nogen af Amerikanerne, der tilhører Hospitalskorpsen, gaar forbi, synger de ud "Good Morning!" eller "Good Day!" Saa meget Engelsk har de lært af de engelske Soldater som har været indkvarteret her i Byen før.

Den 27de Februar.

Vi er nu paa Reis til et Sted nær Byen Nanch og venter at komme frem paa tre eller høist fire Dage. Vi har nemlig ikke Lov til at gjøre en længer Dagsreise end Fodtropperne

marscherer. I dag gif Maskinen paa min "Packard" istskuffer; men til al Dykke indtraf dette Uheld i en Basse lige udenfor den By, hvor vi skulde overnatte, saa jeg var istand til at komme ned i Byen med min Ambulance uden Hjælp af Motor. Nede i Byen fik jeg strax min Motor repareret ved franske Mechanikers Hjælp. Byen som vi nu er kommet til er Bau-couleurs, udødeliggjort ved den franske Heltinde Jeanne d'Arc. Det var nemlig herfra, fra Høien, hvor Ruinerne af den gamle Slotsborg ligger, at hun satte ud paa sit berømmelige Tog. Om Aftenen besøgte nogle af os en liden Kafe som ligger i Nærheden af de ovennævnte Ruiner. En tæffelig og snaksom ung Opvarteriske underholdt os med flere morsomme Smaa-historier om amerikanske Ambulancetruppe, som tidligere havde besøgt Stedet.

Den 28de Februar.

Aften er vi indkvarteret i et Skolehus i en liden Landsby, hvis Navn jeg ikke husker. Byen skal dog være berømt paagrund af de vakre

Vinduer som Kirken, der ligger lige ved dette Skolehus, har. Det gik ganske lystig til her i aften. Jeg spillede paa min Mandolin og tre engelsktalende franske Soldater med Bløkhatter paa kom ind og føjede sine Stemmer til vore i Sangen. Den ene, der var en Chileaner, viste os ogsaa, hvorledes man dansede i hans Fødeland. Han gik og trippede til Akkorder som jeg klunkede som det faldt sig paa Mandolinen. Han paastod senere, at dette som jeg havde spillet, var Chilens Nationalsang og at denne blev spillet ved alle festlige Anledninger i hans Hjemland.

Paa Rejsen idag kom vi til en meget frap
Sving i Beien og Fred Payne og Johnnie
Green, der kjørte en "Mercedes" Ambulance,
væltet og Ambulancen sloges istykker. Payne
fik saa slemme Kvæstelser at han blev sendt til
Hospitalet i Toul.

Den 16de Marts.

Nu er jeg i det amerikanske Hospital i Neuilly, lige udenfor Paris.

Ankomne til vort Bestemmelsessted blev vort Korps indkvarteret i et Kloster i Rogieres-aux-Salines, 15 Kilometer fra Nancy, og der fik vi en honet Behandling blandt en Flok Nonner. Min Tjenestetid var omme den 1ste Marts; men paagrund af at vort Korps var blit overflyttet fra en Hærafdeling til en anden, blev min Afmønsttring forsinket ti Dage. Den 11te Marts forlod jeg dog Fronten med et tungt Hjerte, idet det gjorde mig ondt at skilles med mine Kamerater og med de kjække franske Soldater samt at opgi det velsignelsesrige Arbejde som jeg efter bedste Evne havde søgt at udføre i disse Maanedes. Løitnant Doughairet, der stod i Spidsen for vort Korps, kom ind til Paris sammen med mig og vi spiste en hyggelig Lunch sammen efter at vi var fremkomne, omtrent Kloften 3.15 om Eftermiddagen. Jeg led af Mandelbetændelse og havde en sterkt Forfjølelse, saa jeg ansaa det for klogeft at komme herud til det amerikanske Hospital. Her har jeg faat en prægtig Behandling. Det er, naar alt kommer til alt, en behagelig Forandring at

være her i rene, lyse Omgivelser, pleiet af friske, unge og tæffelige Engepleierster, fra at være ude i Kulden og Sølen ved Fronten blandt lutter Mandfolk.

Den 20de Maars.

Seg har netop modtaget en glædelig Efterretning. Mr. Harjes, Chefen for vort Ambulanceskorps, og som tillige staar i Spidsen for det amerikanske Bankfirma Morgan, Harjes & Co. i Paris, tilbød mig en Stilling i sin Bank. Her vil jeg faa en hyggelig Anledning til at udbvide mit Kendskab til det franske Sprog og tillige sætte mig lidt ind i Bankforrettningens Mystrier. Da det endnu er uvidt om De Forenede Stater vil bli trukket ind i Krigen, agter jeg at antage Mr. Harjes' Tilbud foreløbig. Dersom De Forenede Stater erklærer Krig, haaber jeg at faa Anledning til at tjene mit Land i aktiv Tjeneste. Mit højeste Ønske er at faa komme ind i det amerikanske Flyvekorps og heri hde min "bit" i Kampen mod Preusseriet og Kampen for universalt Folkefryde og en varig Fred.

D 640 N427o 1917

01120340R



NLM 05007294 5

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE